

C'EST MALIN

POCHE

ANNA CULLETON

LES 1000 MOTS À CONNAÎTRE EN ANGLAIS

LANGUE



**Le vocabulaire indispensable
pour vous débrouiller
en anglais**

C'EST MALIN

POCHE

LES 1000 MOTS À CONNAÎTRE EN ANGLAIS



SOMMAIRE

AVANT-PROPOS	7
LES BASES DE LA CONVERSATION <i>CONVERSATION BASICS</i>	11
LES MOYENS DE COMMUNICATION <i>MEANS OF COMMUNICATION</i>	33
CUISINE ET GASTRONOMIE <i>COOKING AND GASTRONOMY</i>	49
LE SPORT <i>IT'S TIME FOR SPORT</i>	63
SE DIVERTIR ! <i>ENJOYING YOURSELF!</i>	75
UN PEU DE CULTURE <i>CULTURE</i>	91

LES 1 000 MOTS À CONNAÎTRE EN ANGLAIS, C'EST MALIN

C'EST LES VACANCES !

IT'S HOLIDAY TIME!

101

L'ÉCOLOGIE

THE ENVIRONMENT

111

DÉCRIRE LES GENS

DESCRIBING PEOPLE

119

BIENVENUE CHEZ MOI !

HOME SWEET HOME!

131

EN VILLE ET À LA CAMPAGNE

IN THE CITY AND THE COUNTRY

145

MÉTRO BOULOT DODO !

THE DAILY GRIND!

157

LES SITUATIONS D'URGENCE

EMERGENCY SITUATIONS

165

LES MOTS TENDANCE

WORDS TO KNOW

173

TABLE DES MATIÈRES

181

AVANT-PROPOS

L'anglais est partout : dans les publicités, dans le monde du travail, dans la musique ou les nouvelles technologies. Plus très évident d'être un vrai débutant ! Vous pensez peut-être que votre niveau est faible, que personne ne comprend votre accent, et que si vous n'utilisez pas le bon verbe irrégulier, vous êtes nul en anglais... Mais dans la vie, nous savons que la grammaire parfaite n'est pas l'essentiel pour bien communiquer ! L'anglais est bien sûr une langue complexe et riche, mais elle est également très souple, sujette à d'importantes variations régionales. Un peu de vocabulaire précis peut déjà vous servir dans beaucoup de situations. Car communiquer, c'est bien ce qu'il y a de plus important !

Ce livre n'est donc pas un livre de grammaire, ni un livre d'expressions à répéter par cœur. Il ne prétend pas non plus être un dictionnaire et n'a pas pour vocation d'affiner votre accent en anglais. Tout simplement, ce livre est un outil pour vous aider à communiquer plus facilement en vous permettant de choisir vos mots en toute confiance !

Il vous fournit un vocabulaire de base à consulter rapidement, dans lequel vous pouvez vous plonger sans vous noyer. Les mots sont organisés par thème, vous permettant de choisir ceux qui sont pertinents pour vous. Certaines informations culturelles ont été ajoutées pour vous aider à mieux comprendre les contextes anglophones ainsi que des astuces pour être mieux compris et éviter les malentendus, du français vers l'anglais.



En bref, nous vous proposons ici un système D de l'anglais ! Alors osez parler et lancez-vous dans une conversation en utilisant ces mots sans hésiter !

Vous retrouverez deux sigles au cours du livre : « GB » pour désigner l'anglais britannique (GB : Great Britain) et « USA » pour désigner l'anglais américain (USA : United States). Il s'agit des deux grands systèmes de référence pour la langue anglaise, dépassant largement les frontières des deux pays auxquels ils sont associés.

Chapitre 1

Les bases de la conversation

Conversation basics

SALUTATIONS

GREETINGS

Parfois, c'est le début de la conversation qui est le plus difficile. Qu'est-ce que je dis après *Hello*? Comment répondre à une question simple – *how are you?* Si on donne la mauvaise réponse dès le départ, on se dégonfle et on abandonne. Non ! Choisissez une réponse qui vous convient et utilisez-la chaque fois. On n'est pas obligé d'être en pleine forme pour répondre que tout va bien (*fine*) ! Et



puis on peut parler des passe-temps et centres d'intérêt, de la famille...

LE SAVIEZ-VOUS ?

Il n'y a pas de vouvoiement en anglais, mais il existe bien un code de politesse à suivre. En s'adressant à un supérieur ou un contact professionnel, on commence toujours avec Mr (pour un homme, prononcé *Mister*) ou Ms (pour une femme, prononcé *Mizz*) assorti au nom de famille (*Good morning Mr Bond, nice to meet you*), mais on peut passer très rapidement au prénom (*Hi James, nice to see you again*).

Expressions de base Basic expressions

Enchanté	► <i>How do you do?</i> (très formel)
Enchanté également	► <i>How do you do</i>
Enchanté	► <i>Nice to meet you / Pleased to meet you</i> (formel)
Enchanté également	► <i>(Nice to meet) you too</i>
Ravi de vous revoir	► <i>Nice to meet / see you again</i>
Bonjour / salut	► <i>Hello / hi</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Prénom se dit *first name* ou *Christian name* (littéralement nom chrétien / nom de baptême donc pour rester neutre mieux vaut dire *first name*!). Nom de famille se dit *surname* ou *family name*. Enfin, le surnom (à ne pas confondre avec *surname*) se dit *nickname*.

Comment allez-vous ? ► *How are you?*

/ comment vas-tu ?

Merci

► *Thank you*

De rien / je vous en
prie

► *You're welcome / not
at all / my pleasure
/ don't mention it*

Salut / au revoir

► *Bye / goodbye*

À plus tard / à bientôt

► *See you later*

À demain

► *See you tomorrow*

À la semaine
prochaine

► *See you next week*

Allez-y

► *Go ahead*

Après vous

► *After you*

Bienvenue

► *Welcome*

Excusez-moi

► *Excuse me*

Je suis heureux de te
voir !

► *(I'm) happy to see
you!*

Que deviens-tu ?

► *What have you been up to? / What have you been doing?*

« BONJOUR ! ÇA VA ? »

AUTOUR DU MONDE ANGLOPHONE !

Australie :

► *G'day! (Good day) / G'day mate!* (Bonjour mon pote !)

États-Unis :

► *Hey! Hey man!* (Hep ! Salut mon vieux !)

► *What's up? / Wassup?* (Quoi de neuf ?)

► *How's it going, man?* (Ça va mon vieux/mon pote/mec ?)

États-Unis (états du sud) :

► *Howdy!* (Hello)

Grande-Bretagne :

► *Alright? You alright? You OK?* (Bien ? Vous allez bien ?)

Irlande :

► *How's the form?* (La forme ?)

► *What's the craic?* *Craic* en gaélique veut dire principalement « amusement », mais dans cette expression, cela veut dire nouvelles. *What's the craic?* veut dire Quoi de neuf ?



Dans tous les pays anglophones :

➤ *How goes it? / How ya doin'? / How's it hangin'?*
(Ça va ?)

LE SAVIEZ-VOUS ?

Bonne journée/soirée/vacances !

Have a nice/good/great day/evening/holiday!

Tenez / Tiens

➤ *Here you are / Here you go*

Asseyez-vous !

➤ *Have a seat!*

Servez-vous !

➤ *Help yourself!*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Pardon ! se dit *Pardon me!* ou *Excuse me!* mais également *Sorry* (littéralement « désolé »), que ce soit en descendant d'un bus ou si l'on a besoin que l'on nous répète une information.

Mais attention à la prononciation ! *Pardon!* ou *I beg your pardon!* signifient « Pardon ! » ou « Je vous en prie ! », mais si on les dit avec un ton d'indignation, ces expressions prennent alors le sens de « Je ne vous crois pas ! ».

MULTI USAGE DE *HOW + TO BE*

➤ ***How is...?*** (singulier, présent)

How is the family? How is work? How is it going?

Comment va... (la famille/le travail) ?

➤ ***How are...?*** (*you*, pluriel, présent)

How are you? How are things?

Comment allez/vont... (vous/les choses) ?

➤ ***How was...?*** (singulier, passé)

How was the flight?

Comment s'est passé... (le vol) ?

➤ ***How were...?*** (*you*, pluriel, passé)

How were the holidays?

Comment se sont passées... (les vacances) ?

Les réponses sont toujours pareilles :

*(I'm) Fine / Not too bad / Great! / Not too good
/ Terrible!*

Bien / Pas trop mal / Super! / Pas terrible / Pas du tout!

Se présenter

Laissez-moi me présenter

Appelez-moi James

Comment vous appelez-vous ?

Je suis...

Je m'appelle...

D'où venez-vous ?

Introducing ourselves

► *Let me introduce myself* (formel)

► *Please call me James* (formel)

► *What's your name?*

► *I am...* (neutre)

► *My name is...* (neutre)

► *Where are you from? / Where do you come from?*

**COMPTER
COUNTING**

$$1 + 2 = 3$$

Que l'on soit débutant ou très avancé, il faut toujours réviser les bases !

1	►	<i>One</i>
2	►	<i>Two</i>
3	►	<i>Three</i>
4	►	<i>Four</i>
5	►	<i>Five</i>

6	►	<i>Six</i>
7	►	<i>Seven</i>
8	►	<i>Eight</i>
9	►	<i>Nine</i>
10	►	<i>Ten</i>

11	►	<i>Eleven</i>	16	►	<i>Sixteen</i>
12	►	<i>Twelve</i>	17	►	<i>Seventeen</i>
13	►	<i>Thirteen</i>	18	►	<i>Eighteen</i>
14	►	<i>Fourteen</i>	19	►	<i>Nineteen</i>
15	►	<i>Fifteen</i>	20	►	<i>Twenty</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Adolescent se dit *teenager* en anglais, car entre 13 ans et 19 ans, l'âge se termine toujours en *-teen* !

21	►	<i>Twenty-one</i>
22	►	<i>Twenty-two...</i>
30	►	<i>Thirty</i>
31	►	<i>Thirty-one...</i>
40	►	<i>Forty</i>
50	►	<i>Fifty</i>
60	►	<i>Sixty</i>
70	►	<i>Seventy</i>
80	►	<i>Eighty</i>
90	►	<i>Ninety</i>
100	►	<i>A/one hundred</i>
150	►	<i>A/one hundred (and) fifty</i>
1 000	►	<i>A/one thousand</i>
1 000 000	►	<i>A/one million</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Aux États-Unis, on utilise le symbole # pour signifier un numéro. Le n°2020 est donc #2020 aux USA. En anglais britannique, on préfère l'abréviation du mot *number*, soit no. Le n°2020 est donc no. 2020 en Grande-Bretagne.

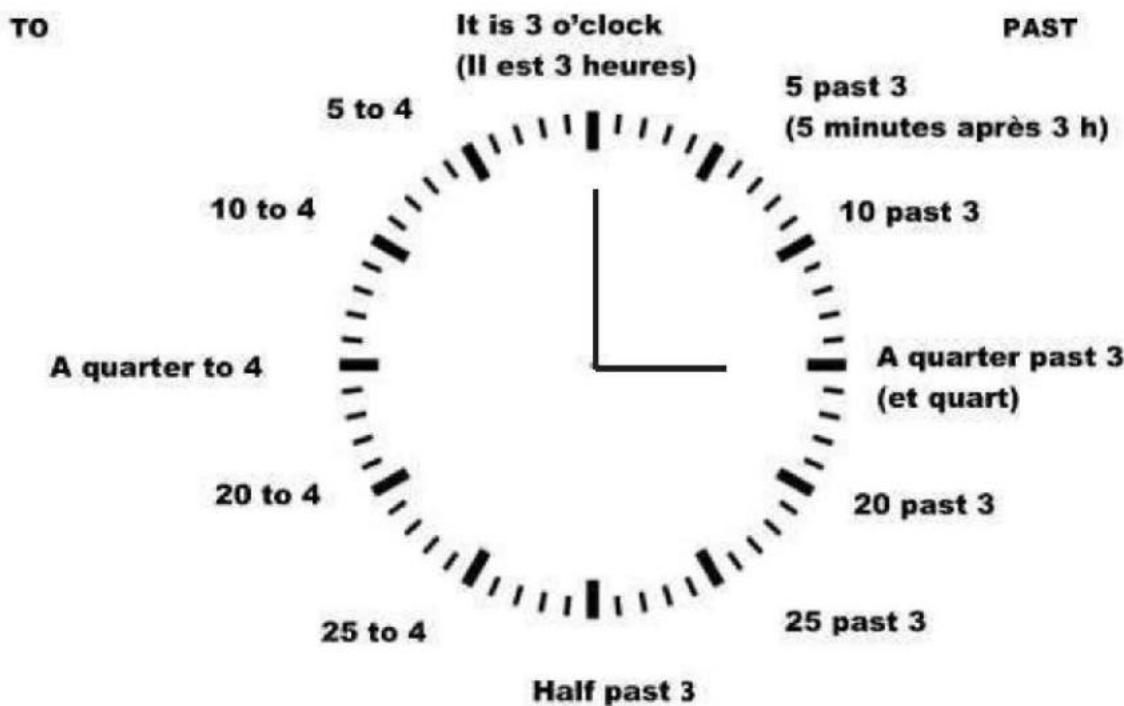
DONNER L'HEURE TELLING THE TIME

L'heure numérique est très facile à utiliser en anglais. On dit ce qu'on voit – l'heure et les minutes. On peut utiliser ce système dans toutes les situations.

Pour lire l'heure de manière classique (en fonction de l'horloge), en anglais, dites d'abord les minutes puis l'heure. Mais si on demande l'heure à quelqu'un dans la rue, on ne sait jamais comment il ou elle va répondre. Vous trouverez donc ici le vocabulaire à la fois pour le système numérique (cité en premier) et pour le système dit classique (cité en second).



08 h 05	► <i>8:05 eight oh five ou five past eight</i>
08 h 10	► <i>8:10 eight ten ou ten past eight</i>
08 h 15	► <i>8:15 eight fifteen ou quarter past eight</i>
08 h 30	► <i>8:30 eight thirty ou half past eight</i>
08 h 45	► <i>8:45 eight forty five ou quarter to nine</i>
Midi	► <i>midday ou noon</i>
Minuit	► <i>midnight</i>
J'ai un rendez-vous à 18 h	► <i>I have an appointment at 6</i>



LE SAVIEZ-VOUS ?

En anglais, pour exprimer l'heure, on utilise rarement l'horloge de 24 heures, à moins qu'on soit militaire, employé d'une compagnie aérienne ou Jack Bauer. Dans les situations courantes, on ne dit donc jamais *16 o'clock*, mais *4 o'clock*. Parfois, pour préciser, on rajoute AM (de minuit à midi), ou PM (de midi à minuit). Mais en général, le contexte seul suffit et cette mention est inutile.
Ex. : *The meeting is at 10* (on comprend 10 h) ;
Let's have lunch at 1 (on comprend 13 h).

**LA DATE
DATES**

Si nous ne sommes pas obligés de parler des dates tous les jours, ça peut être utile de savoir comment dire notre date d'anniversaire (*date of birth* ou *DOB*).



1 st	► <i>the first</i>	5 th	► <i>the fifth</i>
2 nd	► <i>the second</i>	6 th	► <i>the sixth</i>
3 rd	► <i>the third</i>	7 th	► <i>the seventh</i>
4 th	► <i>the fourth</i>	8 th	► <i>the eighth</i>

9th	► <i>the ninth</i>	20th	► <i>the twentieth</i>
10th	► <i>the tenth</i>	21st	► <i>the twenty-first</i>
11th	► <i>the eleventh</i>	22nd	► <i>the twenty-second</i>
12th	► <i>the twelfth</i>	23rd	► <i>the twenty-third</i>
13th	► <i>the thirteenth</i>	24th	► <i>the twenty-fourth</i>
14th	► <i>the fourteenth</i>	25th	► <i>the twenty-fifth</i>
15th	► <i>the fifteenth</i>	26th	► <i>the twenty-sixth</i>
16th	► <i>the sixteenth</i>	27th	► <i>the twenty-seventh</i>
17th	► <i>the seventeenth</i>	28th	► <i>the twenty-eighth</i>
18th	► <i>the eighteenth</i>	29th	► <i>the twenty-ninth</i>
19th	► <i>the nineteenth</i>	30th	► <i>the thirtieth</i>
		31st	► <i>the thirty-first</i>

Les mois

Janvier	► <i>January</i>
Février	► <i>February</i>
Mars	► <i>March</i>
Avril	► <i>April</i>
Mai	► <i>May</i>
Juin	► <i>June</i>
Juillet	► <i>July</i>
Août	► <i>August</i>
Septembre	► <i>September</i>

Months

Octobre	► <i>October</i>
Novembre	► <i>November</i>
Décembre	► <i>December</i>
<i>Les années</i>	<i>Years</i>
2014	► <i>Twenty fourteen / Two thousand (and) fourteen</i>
2009	► <i>Twenty oh nine / Two thousand (and) nine</i>
2000	► <i>(The year) Two thousand</i>
1999	► <i>Nineteen ninety-nine</i>
1972	► <i>Nineteen seventy- two</i>
1945	► <i>Nineteen forty-five</i>
1922	► <i>Nineteen twenty-two</i>
1916	► <i>Nineteen sixteen</i>
1900	► <i>Nineteen hundred</i>
Les années 1970	► <i>The (nineteen) seventies</i> (à l'écrit on abrège en 1970s ou même 70s)

LE SAVIEZ-VOUS ?

La plupart des pays présentent les dates de la même façon : jour/ mois/année, donc :

➤ 19/07/2009 19 July 2009 se dit : *the nineteenth of July two thousand (and) nine ou twenty oh nine*

➤ 04/05/2011 4 May 2011 se dit : *the forth of May two thousand (and) eleven ou twenty eleven*

Aux États-Unis on dit et on écrit la date en disant le mois/le jour/l'année donc :

➤ 07/19/2009 July 19 2009 se dit : *July nineteenth two thousand (and) nine ou twenty oh nine*

➤ 05/04/2011 May 04 2011 se dit : *May forth two thousand (and) eleven ou twenty eleven*

Les jours

Lundi
Mardi
Mercredi
Jeudi
Vendredi
Samedi
Dimanche

Days

➤ *Monday*
➤ *Tuesday*
➤ *Wednesday*
➤ *Thursday*
➤ *Friday*
➤ *Saturday*
➤ *Sunday*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Il est facile de confondre *Tuesday* et *Thursday*.

Voici donc une astuce pratique pour ne jamais vous tromper :

- Le jour numéro un (*one*) de la semaine est *Monday*
- Le jour numéro deux (*two*) de la semaine est *Two-sday* (*Tuesday* !)

Hier	➤ <i>Yesterday</i>
Demain	➤ <i>Tomorrow</i>
Prochain	➤ <i>Next</i>
Dernier	➤ <i>Last</i>

LA FAMILLE
FAMILY



On dit qu'on peut choisir ses amis mais pas sa famille. Alors autant les désigner correctement !

<i>Noms</i> <i>et expressions</i>	<i>Nouns and</i> <i>expressions</i>
Mère	➤ <i>Mother</i>
Père	➤ <i>Father</i>
Enfant(s)	➤ <i>Child (Children)</i>

Fille	► <i>Daughter</i>
Fils	► <i>Son</i>
Sœur	► <i>Sister</i>
Frère	► <i>Brother</i>
Tante	► <i>Aunt</i>
Oncle	► <i>Uncle</i>
Cousin/e	► <i>Cousin</i>
Grands-parents	► <i>Grandparents</i>
Grand-mère	► <i>Grandmother</i>
Grand-père	► <i>Grandfather</i>
Petits-enfants	► <i>Grandchildren</i>
Femme	► <i>Wife</i>
Mari	► <i>Husband</i>
Petit ami	► <i>Boyfriend</i>
Petite amie	► <i>Girlfriend</i>
Veuve	► <i>Widow</i>
Veuf	► <i>Widower</i>
Je suis célibataire	► <i>I'm single</i>
Je vis seul	► <i>I live alone / I live by myself</i>
Je vis chez mes parents	► <i>I live with my parents</i>
Je vis en colocation	► <i>I share a flat/house / I live with some room mates</i>

LA BELLE-FAMILLE

En français, le terme belle-famille désigne aussi bien la famille de mon mari/ma femme que la famille du mari ou de la femme d'un de mes parents. En anglais, les deux significations ont des termes propres.

- Ma belle-famille (famille de mon conjoint) : *my in-laws* ou *my family-in-law*
- beau-père (père de mon conjoint) : *father-in-law*
- belle-mère (mère de mon conjoint) : *mother-in-law*
- beau-frère (frère de mon conjoint) : *brother-in-law*
- belle-soeur (soeur de mon conjoint) : *sister-in-law*
- Ma belle-famille (issue d'un remariage) : *stepfamily*
- belle-mère (femme de mon père) : *step-mother*
- beau-père (mari de ma mère) : *step-father*
- demi-frère (avec un parent en commun) : *half-brother*
- demi-soeur (avec un parent en commun) : *half-sister*
- demi-frère (sans lien biologique) : *step-brother*
- demi-soeur (sans lien biologique) : *step-sister*
- famille recomposée : *blended family*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Papa est *daddy* (pour les petits) et puis *dad*.
Maman est *mummy/mommy* (pour les petits)
et puis *mom*.

On appelle son grand-père *grandad* (GB) ou
grandpa (USA), et sa grand-mère *gran*, *granny*
(GB) ou *grandma* (USA).

Verbes

- Se marier
- Être marié
(à quelqu'un)
- Se séparer
- Divorcer
- Être pacsé

Verbs

- *To get married*
- *To be married (to someone)*
- *To separate*
- *To get divorced*
- *To be in a civil union/civil partnership*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Conjoint/e - Partner

Dans la vie professionnelle, *partner* veut dire associé, mais dans la vie personnelle ce mot désigne le *conjoint*. À ce titre, il présente de nombreux avantages : on peut l'utiliser sans expliquer son statut légal, pour les hommes ou les femmes et à n'importe quel âge.

LES STADES DE LA VIE
THE STAGES OF LIFE

Les tout-petits 0-2 ans

Beginners 0-2 years old

- Nouveau-né : *Newborn (baby)*
- Bébé : *Baby*
- Nourrisson : *Infant*
- Tout-petit : *Toddler* (on commence à marcher)

À l'école 3-19 ans

The School Years 3-19 years old

- Enfant (3-10) : *Child*
- Préado (10-12) : *Preteen*
- Adolescent (13-19) : *Adolescent / teenager*

L'âge de raison - *The age of reason*

- *He is in his early twenties* (21-23 ans)
- *He is in his mid-thirties* (34-36 ans)
- *He is in his late forties* (47-49 ans)
- Il a environ vingt/trente ans : *He's in his twenties/thirties.*
- C'est un trentenaire/quadra : *He's a thirty-something/forty-something ou He's in this thirties/forties.*

→

Les vieux jours - *The golden years*

➤ Troisième âge : *Senior citizens*

LES COULEURS COLOURS

Voici des teintes et tons pour rendre la vie plus gaie !

Rouge	➤ <i>Red</i>
Rouge foncé	➤ <i>Dark red</i>
Rouge clair	➤ <i>Light red</i>
Rose	➤ <i>Pink</i>
Rose poudré	➤ <i>Baby pink</i>
Jaune	➤ <i>Yellow</i>
Jaune irisé	➤ <i>Iridescent yellow</i>
Orange	➤ <i>Orange</i>
Vert	➤ <i>Green</i>
Vert olive	➤ <i>Olive (green)</i>
Citron vert	➤ <i>Lime</i>
Émeraude	➤ <i>Emerald</i>
Bleu	➤ <i>Blue</i>
Indigo	➤ <i>Indigo</i>
Bleu marine	➤ <i>Navy (blue)</i>
Bleu roi	➤ <i>Royal (blue)</i>

Bleu turquoise	► <i>Turquoise</i>
Violet	► <i>Violet (GB), purple (USA)</i>
Marron	► <i>Brown</i>
Gris	► <i>Grey (GB), gray (USA)</i>
Noir	► <i>Black</i>
Blanc	► <i>White</i>
Or	► <i>Gold</i>
Argent	► <i>Silver</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Les adjectifs sont toujours placés avant les noms, donc *light blue*, *emerald green*, *baby pink*, etc.

FRANÇAIS

Couleurs

GB

→ Colour

USA

→ Color



LE SAVIEZ-VOUS ?

En anglais, les couleurs sont souvent associées aux émotions et sentiments :

- *To be green with envy* : être vert de jalousie
- *To be yellow* : manquer de courage
- *To be blue with the cold* : être mort de froid
- *To be red in the face* : être gêné / rougir
- *To be white with fear* : blêmir de peur



Quiz time

Comment dit-on en anglais ?

- ① *Enchanté* :
- ② *Bonne journée* :
- ③ *8 h 45* :
- ④ *Bleu clair* :

Comment est-ce que je désigne :

- ⑤ *Le deuxième mari de ma mère* :
- ⑥ *Le papa de mon père* :
- ⑦ *La sœur de ma femme* :
- ⑧ *La famille de mon époux* :

Réponses :

- ① *Nice to meet you (How do you do ? Très*
- niine ④ *Light blue* ⑤ *Stepfather* ⑥ *Grandfather /*
- formel) ② Have a nice day ! ③ It's quarter to*
- granddad/grandpa ⑦ Sister-in-law ⑧ In-laws*

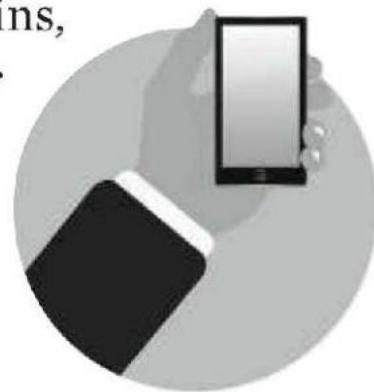
Chapitre 2

Les moyens de communication

Means of communication

TÉLÉPHONER ON THE PHONE

De nos jours, le téléphone portable est un appareil ultra sophistiqué, véritable ordinateur de poche en HD ; néanmoins, les verbes principaux pour décrire son fonctionnement nous rappellent la version bien plus modeste inventée par Alexander Bell : ainsi,



pour terminer l'appel, on dit toujours *hang up* (mettre le combiné sur le crochet, même si on appuie sur un bouton), pour transférer un appel, on dit *put through* (geste manuel de la standardiste pour effectuer un changement de prise), et même si nous touchons désormais des écrans tactiles, pour composer un numéro on dit toujours *to dial*, c'est-à-dire tourner avec le doigt ! Voici quelques mots de base pour rester connecté.

<i>Noms</i>	<i>Nouns</i>
Ligne fixe	► <i>Land line</i>
Numéro	► <i>Number</i>
Clavier du téléphone	► <i>Keypad</i>
Combiné	► <i>Handset / receiver</i>
Contacts	► <i>Contacts</i>
Étoile	► <i>Star Key</i>
Favoris	► <i>Favourites</i>
Journal / registre d'appels	► <i>Logs</i>
Tonalité	► <i>Dial tone</i>
Messagerie vocale / boîte vocale	► <i>Voice mail</i>
Bip sonore	► <i>Beep / tone</i>

**FRANÇAIS GB**

Téléphone
portable

USA

→ *Mobile*
 (phone)

LE SAVIEZ-VOUS ?

Smart associe toujours deux idées en anglais – intelligent et chic. Un smartphone est donc aussi chic qu'intelligent ! Comme une *smart car*, *smart box*, etc.

Verbes

Appeler	► <i>To call / make a call</i>
Appuyer	► <i>To press</i>
Composer le numéro	► <i>To dial</i>
Contacter / joindre	► <i>To contact / to get through to / to reach</i>
Passer un coup de fil	► <i>To make a call</i>
Décrocher	► <i>To pick up</i>
Répondre	► <i>To answer</i>
Mettre en relation avec	► <i>To put through to / to connect</i>
Parler	► <i>To talk</i>

Parler / bavarder	► <i>To chat</i>
Raccrocher	► <i>To hang up</i>
Rappeler	► <i>To call back/get back to</i>
Téléphoner	► <i>To give someone a call/a ring/a bell/a buzz</i>
Envoyer un SMS/ texto	► <i>To text</i>

Expressions

Allo ? Je t'écoute/vous écoute.

- *Hello. Who's calling please? / How can I help you?*

Ne quittez pas !

- *One moment please / Hang on! / Hold on!*

Elle n'est pas disponible.

- *I'm afraid she's not available/free/here at the moment.*

Exemple de répondeur téléphonique

- *Hello. You have reached the voice mail of Molly. I am not free to take your call but leave a message after the beep and I'll get back to you. Thank you! Beeeeeep*

**FRANÇAIS****GB****USA**

Touche dièse # → *Hash key* → *Pound key*

LES ORDINATEURS COMPUTERS

Alors que le vocabulaire de l'informatique ou IT (*information technology*) utilisé en français a souvent été emprunté et adapté de l'anglais, soit avec une traduction littérale (*mouse* – souris), soit en le francisant (bogue, qui vient du mot anglais *bug*, qui signifie insecte) ou même forwarder – *to forward* (faire suivre), il reste des différences à noter. Ci-dessous, un rappel du vocabulaire courant.

***Noms***

Types d'ordinateurs

Mac

Ordinateur portable

PC

Nouns► *Types of computer*► *Mac*► *Laptop*► *PC / desktop*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Desk signifie bureau, donc *desktop computer* est un ordinateur de bureau.

Lap signifie les genoux en position assise, donc un *laptop* est un ordinateur qu'on peut mettre sur les genoux, pour lequel on n'a pas besoin de bureau, soit un ordinateur portable.

Les pièces et les accessoires	► <i>Parts and accessories</i>
Clavier	► <i>Keyboard</i>
Clé USB	► <i>USB stick / flash-drive / memory stick</i>
Écran	► <i>Screen</i>
Enceintes	► <i>Speakers</i>
Logiciel	► <i>Software</i>
Matériel informatique	► <i>Hardware</i>
Paramètres	► <i>Settings</i>
Souris	► <i>Mouse</i>
Tour	► <i>Tower</i>
Environnement de bureau	► <i>Desktop environment</i>
Bureau	► <i>Desktop</i>
Icône	► <i>Icon</i>
Barre d'outils	► <i>Toolbar</i>
Fonds d'écran	► <i>Wallpaper</i>

Dossier	► <i>Folder</i>
Fichier	► <i>File</i>
Clique gauche	► <i>Left-click</i>
Clique droit	► <i>Right-click</i>
Double clique	► <i>Double-click</i>
Fenêtre	► <i>Window</i>
Onglet	► <i>Tab</i>

<i>Verbes</i>	<i>Verbs</i>
Actualiser	► <i>To refresh</i>
Allumer	► <i>To turn on</i>
Brancher	► <i>To plug in</i>
Cliquer (sur)	► <i>To click (on)</i>
Connecter	► <i>To connect</i>
Débrancher	► <i>To plug out</i>
Faire défiler (vers le haut / vers le bas)	► <i>To scroll (up / down)</i>
Faire glisser le doigt sur l'écran	► <i>To swipe</i>
Formater	► <i>To format</i>
Glisser	► <i>To drag</i>
Insérer / saisir	► <i>To insert</i>
Marquer / ajouter à ses favoris	► <i>To bookmark</i>
Naviguer / surfer	► <i>To browse/surf</i>
Ouvrir (un dossier)	► <i>To open (a folder)</i>
Pincer (l'écran)	► <i>To pinch</i>
Redémarrer	► <i>To reboot</i>

Se planter	► <i>To crash</i>
Faire un zoom avant/ arrière ou réduire / augmenter l'écran	► <i>To zoom in/out</i>
Serrer / desserrer l'écran avec les doigts	► <i>To pinch the screen, to zoom in/zoom out</i>
Supprimer	► <i>To delete</i>
Taper	► <i>To type</i>
Enregistrer	► <i>To save</i>
Ouvrir une nouvelle fenêtre	► <i>To open a new window</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

To surf : monter/naviguer/chevaucher une vague (dans la mer, bien sûr). Aujourd'hui, on peut naviguer sur les vagues d'Internet (*surf*), sur les chaînes de télé : *channel surf* (zapper).

INTERNET
INTERNET



Qu'on aime les réseaux sociaux ou qu'on les déteste, on ne peut pas les éviter. Ils font

désormais partie de notre monde et ils ont des millions de fidèles. Ne vous laissez pas distancer !

Noms

Base de données

Données

En streaming

Identifiant

Informatique

Lien

Mot de passe

Nuage

Page d'accueil

Paramètres

Podcast

Réseau

Utilisateur

Nouns► *Database*► *Data*► *Streaming*► *User ID*► *IT (Information Technology)*► *Link*► *Password*► *Cloud*► *Homepage*► *Settings*► *Podcast*► *Network*► *User***LE SAVIEZ-VOUS ?**

Data (comme *information*) est un terme indénombrable en anglais, c'est-à-dire qu'on l'écrit sans *s*, et les verbes dont il est le sujet sont conjugués au singulier :

Ex. : Les données sont prêtes pour l'analyse.

The data is ready for analysis.

Verbes

Fermer

Googler

Mettre à jour

Ouvrir

Télécharger (depuis
un site, vers son
ordinateur)

Télécharger (vers
un site, depuis son
ordinateur)

Verbs

► *To close*

► *To google*

► *To update*

► *To open*

► *To download*

► *To upload*

SYMBOLES EMPLOYÉS

POUR LES EMAILS

- @ at
- - Dash (hyphen)
- _ Underscore
- / Slash
- \ Back slash
- : Colon
- ; Semi colon
- CAPITAL ou UPPER CASE (lettres majuscules)
- Small ou lower case (lettres minuscules)

RÉSEAUX SOCIAUX SOCIAL NETWORKS

Noms

Fil d'actualité
Flux d'actualités
Mur (Facebook)
Page
Profile

Nouns

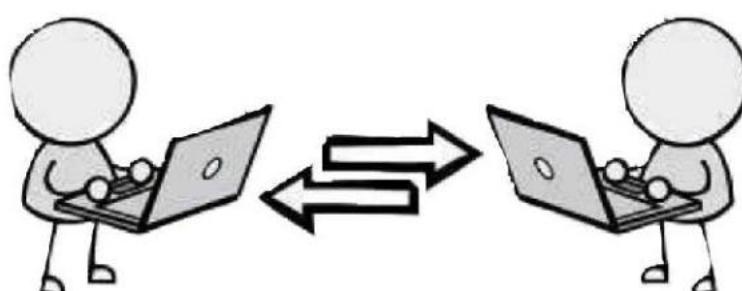
► *Timeline (Facebook)*
► *News stream*
► *Wall*
► *Page*
► *Profile*

Verbes

Aimer
Tagger
Chatter / bavarder
Faire un commentaire
Partager

Verbs

► *To like*
► *To tag*
► *To chat*
► *To comment*
► *To share*



LE VOCABULAIRE DE TWITTER

- S'abonner / suivre : *To follow*
- Poster via Twitter : *To tweet*
- Recontacter/Transférer via Twitter :
To retweet ou RT
- Répondre : *To reply*
- Abonné à un fil Twitter : *Follower*
- Courrier indésirable : *Spam*

LE SAVIEZ-VOUS ?

En anglais, le mot *twitter* évoque le gazouillement de l'oisillon, donc *to tweet* veut dire *gazouiller*. Et oui, twitter c'est la communication par cui-cui !

LES MOTS-VALISES

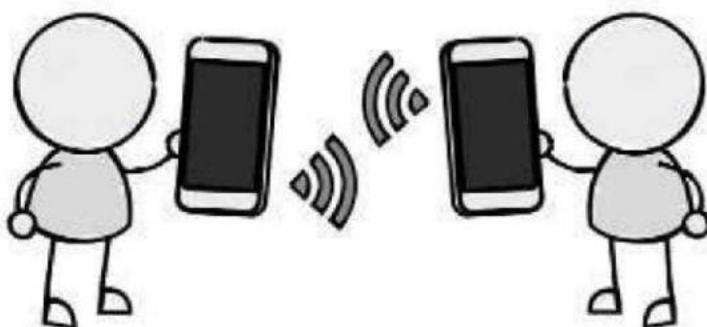
- *Tweet + People* = *Tweeple* (les gens qui utilisent Twitter)
- *Tweet + Peeps* = *Tweeps* (les abonnés aux tweets de quelqu'un)
- *Twitter + Atmosphere* = *Twittosphere* (le monde de Twitter)



➤ *Contact you later on Twitter = Tweet You Later*
(A+ via Twitter)

Abréviations pour les SMS, les tweets et les emails

W/	➤ <i>With</i>	➤ Avec
W/O	➤ <i>Without</i>	➤ Sans
B/C	➤ <i>Because</i>	➤ Parce que
Asap	➤ <i>As soon as possible</i>	➤ Dès que possible
Lol	➤ <i>Laughing out loud</i>	➤ Éclat de rire
J/K	➤ <i>Just kidding</i>	➤ Je plaisante
OMG	➤ <i>Oh my God</i>	➤ Oh mon Dieu
FYI	➤ <i>For your information</i>	➤ Pour votre information
BTW	➤ <i>By the way</i>	➤ En passant
JFGI	➤ <i>Just Fucking Google It</i>	➤ Recherche-le sur Google, putain !
(très familier)		



LES MÉDIAS TRADITIONNELS *TRADITIONAL MEDIA*

LE SAVIEZ-VOUS ?

A *Broadsheet* (*newspaper*) – journal grand format – est un journal de qualité. A *tabloid* (*newspaper*) – tabloïde – est plus petit en taille et généralement en qualité ! *Tabloid journalism* est un journal sensationnaliste et souvent de mauvais goût. Il privilégie des sujets sur les célébrités, des potins et des photos sordides.

Journaux

- Quotidien
- Hebdomadaire
- Mensuel
- Magazine
- Titre
- Presse nationale
- Presse régionale
- Première page
- À la une
- Rubriques
- International

Newspapers

- *Daily* (*newspaper*)
- *Weekly*
- *Monthly*
- *Magazine*
- *Headline*
- *National press*
- *Local press*
- *Front page*
- *On the front page*
- *Sections / columns*
- *World*

Politique	► <i>Politics</i>
Sport	► <i>Sport</i>
Économie	► <i>Business</i>
Culture	► <i>Culture</i>
Planète	► <i>Environment</i>
Société / mode de vie	► <i>Life and Style</i>
Technologie	► <i>Tech(nology)</i>

Radio

Poste de radio	► <i>Radio (station)</i>
Écouter la radio	► <i>To listen to the radio</i>
Écouter les informations	► <i>To listen to the news</i>
Fréquence radio	► <i>Radio frequency</i>
Changer de fréquence	► <i>To change frequency</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Les bandes dessinées en forme d'album s'appellent *comic books* en anglais, mais les planches publiées dans les journaux s'appellent *comic strips* ou simplement *the funnies* (les histoires drôles) !



Quiz time

Comprenez-vous la conversation suivante ?

A: Look at my new profile photo

B: OMG! LOL!

C: J/K Will change asap

Comment dit-on en anglais ?

- ① Ne quittez pas :
- ② Envoyer un SMS :
- ③ Il n'est pas disponible :
- ④ Fond d'écran :
- ⑤ Redémarrer :
- ⑥ Lettres majuscules :
- ⑦ Titres :

Réponses :

- Upper case ⑦ Headlines
④ Wallpaper ⑤ To reboot ⑥ Capital letters/
① Hold the line ② To text ③ He is not available

A. Regarde ma nouvelle photo de profil B. Oh My God! Laughing out loud! C. Just kidding. Change-la le plus vite possible.

Chapitre 3

Cuisine et gastronomie

Cooking and gastronomy

En matière de gastronomie, l'anglais a beaucoup emprunté au français, que ce soit pour les termes techniques de cuisine, les noms de plats ou les rituels de la table. Au moins, l'anglais est très équitable – il y a des mots empruntés de plusieurs langues, par exemple *pizza*, *pasta*, *tapas*, *smorgasbord* (buffet à la scandinave), *barbecue*, etc. Mais attention, avant de parler gastronomie, il faut apprendre le vocabulaire de base, en commençant par vos cinq fruits et légumes par jour...



FRUITS ET LÉGUMES *FRUIT AND VEGETABLES*

Ananas	► <i>Pineapple</i>
Banane	► <i>Banana</i>
Mangue	► <i>Mango</i>
Pomme	► <i>Apple</i>
Poire	► <i>Pear</i>
Pomme de terre	► <i>Potato</i>
Chou	► <i>Cabbage</i>
Chou-fleur	► <i>Cauliflower</i>
Épinard	► <i>Spinach</i>
Petits pois	► <i>Peas</i>
Poireau	► <i>Leek</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Berry est toujours une baie, même quand elle ne ressemble pas à une baie !

- *Blueberry* (myrtille)
- *Strawberry* (fraise)
- *Blackberry* (mûre)
- *Raspberry* (framboise)
- *Gooseberry* (groseille)



LES FAUX AMIS

- Raisin : *Grape*
- Raisin sec : *Raisin*
- Prune : *Plum*
- Pruneau : *Prune*



LE SAVIEZ-VOUS ?

Il y a des milliers (oui !) d'expressions idiomatices qui ont trait à la nourriture. Voici une petite sélection...

- *A smart cookie* : Une personne intelligente
- *A piece of cake* : Facile
- *A big cheese* : Une personne importante
- *A top banana* : Une personne importante
- *Bottoms up!* : Cul sec !
- *Bread and butter* : Gagne-pain
- *Chew the fat* : Bavarder
- *Full of beans* : Plein d'énergie / avoir la pêche
- *Go bananas* : Devenir fou
- *Hot potato* : Sujet brûlant
- *In a nutshell* : En bref / en résumé
- *Two peas in a pod* : Comme deux gouttes d'eau

VIANDE, VOLAILLE ET GIBIER *MEAT, POULTRY AND GAME*

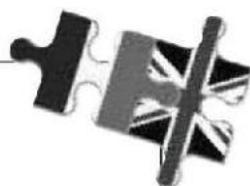
LE SAVIEZ-VOUS ?

Apparemment, il y a eu une petite confusion concernant l'origine de la dinde ou *turkey* en anglais ! Un oiseau a été importé d'Asie via l'Empire Ottoman, dont le pays central était la Turquie ou *Turkey* en anglais. Ensuite, les Européens qui sont arrivés au Nouveau Monde ont trouvé un oiseau natif d'Amérique similaire à ce *turkey* connu en Europe. Mais à l'époque, bien sûr, les Européens pensaient être en Inde ! Donc l'origine et le parcours de la dinde ne sont pas les mêmes pour tout le monde. En anglais, on dit *turkey* (Turquie), en français dinde (d'Inde), en turc *hindi*, en portugais *peru* (Pérou), en hollandais *kalkoen* et en islandais *kalakutas* (Calicut en Inde), en malaysien *ayam belanda* (poulet portugais). Donc, un nom « exotique » pour tout le monde ! Un oiseau d'ailleurs !

Agneau	► <i>Lamb</i>
Bœuf	► <i>Beef</i>
Biche	► <i>Venison</i>
Canard	► <i>Duck</i>
Porc, bacon, jambon	► <i>Pork, bacon, ham</i>
Poulet	► <i>Chicken</i>
Abats	► <i>Offal</i>
Boudin	► <i>Pudding/blood sausage</i>
Le pudding désigne également un dessert moelleux souvent au lait.	

LE SAVIEZ-VOUS ?

En anglais, on utilise le mot *casserole* pour dire soit une daube ou un ragoût (fait au four), soit la cocotte dans laquelle le ragoût est cuisiné, ex. : *We're having a casserole tonight* (on mange une daube ce soir), *I cooked the chicken in a casserole* (j'ai cuisiné le poulet dans une cocotte).

DU FRANÇAIS À L'ANGLAIS**Les lardons**

Si le fait d'utiliser des petits morceaux de lard en cuisine n'est pas nouveau hors de la France, jusqu'à récemment, on ne savait pas comment

→

les appeler ! Les recettes indiquaient de couper la poitrine fumée en petits morceaux avec des ciseaux ou un couteau. C'était long ! Heureusement, quelqu'un a remarqué que le mot « lardon » existait en français, ainsi, suivant une tradition déjà centenaire, on a simplement emprunté le terme existant ! Et depuis peu, on peut même en acheter, pré découpés, au supermarché.

REPAS MEALS

Petit déjeuner	► <i>Breakfast</i>
Café/thé à 11 h	► <i>Elevenses</i>
Déjeuner	► <i>Lunch</i>
Dîner	► <i>Dinner</i>
Goûter	► <i>Snack</i>



LES MOTS-VALISES

Brunch : *Breakfast + lunch* : un repas le dimanche vers midi et tout l'après-midi, pendant lequel on mélange les aliments du petit déjeuner et du déjeuner après la grasse matinée !

LE SAVIEZ-VOUS ?

- **Afternoon tea** (traditionnellement en Grande-Bretagne) : du thé servi avec des gâteaux vers 16 h, souvent pour les invités. La version traditionnelle comporte sandwichs au concombre et scones frais servis avec de la crème épaisse et de la confiture ! Bien sûr, ce n'est pas tous les jours !
- **Tea** (traditionnellement en Grande-Bretagne) : petit repas (du thé et une tartine) vers 19 h si on mange bien à midi.
- **Supper** : dîner léger servi tard.
- **Midnight snack** (traditionnellement aux USA) : un petit encas vers minuit !
- **Midnight feast** : pendant un *sleepover* (soirée pyjama) entre copines, on peut se régaler tard (beaucoup plus tard que d'habitude comme on n'a pas école le lendemain) en mangeant de la glace et des cookies !



DU FRANÇAIS À L'ANGLAIS

On utilise les mots suivants en anglais :

- › Bain-marie
- › Bouquet garni
- › Gratin
- › Sauté
- › Chef (toujours chef de cuisine)
- › Nouvelle cuisine
- › Apéritif
- › Buffet
- › Kir



FRANÇAIS	GB	USA
Amuse-bouches	→ <i>Crisps !</i>	→ <i>Appetizers</i>
/ canapés /		/ <i>starter</i> /
hors d'œuvre		<i>nachos</i>
Entrée	→ <i>Starter</i>	→ <i>Appetizer</i>
Plat principal	→ <i>Main course</i>	→ <i>Entrée /main course</i>

GASTRONOMIE GASTRONOMY

LE SAVIEZ-VOUS ?

En anglais, la notion de terroir n'est pas très courante, sauf pour les spécialistes qui, en l'occurrence, utilisent le terme français.

On privilégie plutôt l'idée de *locally-sourced food*, des produits alimentaires achetés chez des producteurs du coin. D'où le terme *locavore* pour désigner une personne qui, pour soutenir le développement durable, s'efforce de toujours manger des aliments cultivés dans un périmètre limité autour de sa position géographique.

Les *Farmers' markets* (les marchés où on achète directement aux producteurs) reviennent à la mode. Les restaurateurs réputés sélectionnent (*to source* en anglais, vont chercher à la source locale) leurs produits.

Saveurs	➤ <i>Flavours</i>
Cuisine du terroir	➤ <i>Regional cuisine</i>
Cuisine moléculaire	➤ <i>Molecular cuisine</i>
Dégustation	➤ <i>Tasting</i>

Spécialités étrangères	► <i>Foreign specialties / foreign cuisine / world food</i>
Mise en bouche	► <i>Canapé / appetizer</i>
Digestif	► <i>After dinner drink / digestif</i>
Critique gastronomique	► <i>Food critic</i>
Gourmand	► <i>Foodie / gourmet</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Le mot couvert, dans un restaurant, se dit *setting* : Combien de couverts ? *How many settings?* Mais chez soi on dit simplement : *How many knives and forks?*

COMMENT PARLER DE LA NOURRITURE ?

C'est...	→ <i>It is...</i>
... savoureux	→ <i>tasty</i>
... délicieux	→ <i>delicious</i>
... excellent	→ <i>excellent</i>
... très bon	→ <i>very good / great</i>
... moyen	→ <i>average</i>

→

... mauvais → *not great / bad*

Un plat peut être... → *A dish can be...*

- | | |
|------------------------|------------------|
| ... croustillant | → <i>crispy</i> |
| ... tendre | → <i>tender</i> |
| ... crémeux | → <i>creamy</i> |
| ... beurré | → <i>buttery</i> |
| ... dur | → <i>tough</i> |
| ... lourd | → <i>stodgy</i> |
| ... gras | → <i>greasy</i> |
| ... difficile à mâcher | → <i>chewy</i> |

Ce plat est... → *This dish is...*

- | | |
|---|--|
| ... amer/épicé/
fade/salé/sucré/
poivré/acide | → ... <i>bitter/spicy/bland/
salty/sweet peppery or
spicy/sour/tart/acidic</i> |
|---|--|

LE SAVIEZ-VOUS ?

Au restaurant, il y a souvent un sommelier – *wine waiter*. Cependant, dans les restaurants chic on utilise le mot français sommelier.

Verbes

Picorer (son repas)

Se goinfrer

Verbs

► *To pick (at one's food)*

► *To pig out / to stuff oneself*

Être au régime

► *To be on a diet*

Adjectifs

J'ai faim/soif

Adjectives

► *I'm hungry/thirsty*

Sucré ou salé

► *Sweet or savoury*

Aigre-doux

► *Sweet and sour*

Cru

► *Raw*

Saignant

► *Rare*

Bleu

► *Very rare*

À point

► *Medium (rare)*

Bien cuit

► *Well done*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Pour dire chef/cuisinier, on dit *cook*. Pour parler de l'appareil, la cuisinière, on dit *cooker*.

LES MOTS-VALISES

Spork : en plastique et jetable. Un « spork » est un ustensile entre une cuillère (*spoon*) et une fourchette (*fork*) – donc une cuillère avec des dents – parfois fourni afin de diminuer le nombre de couverts.

Expressions

À emporter
Malbouffe
Restauration rapide
Mouvement interna-
tional proposant des
alternatives au fast-food
Nourriture faite dans
un camion dans la rue
Plat qui mélange des
produits de la mer
(*surf*) et de la terre
(*turf*)

Expressions

► *Take away*
► *Junk food*
► *Fast food*
► *Slow food*
► *Street food*
► *Surf and turf*

FRANÇAIS**GB****USA**

Roquette	→ <i>Rocket</i>	→ <i>Arugula</i>
Betterave	→ <i>Beetroot</i>	→ <i>Beet</i>
Coriandre	→ <i>Coriander</i>	→ <i>Cilantro</i>
Courgette	→ <i>Courgette</i>	→ <i>Zucchini</i>
Aubergine	→ <i>Aubergine</i>	→ <i>Eggplant</i>
Confiture	→ <i>Jam</i>	→ <i>Jelly</i>
Frites	→ <i>Chips</i>	→ <i>(French) fries</i>
Chips	→ <i>Crisps</i>	→ <i>Chips</i>





Quiz time

Comment dit-on en anglais ?

- ① Verre :
- ② Du sucré ou du salé :
- ③ Des frites aux États-Unis :
- ④ Des frites en Grande-Bretagne :
- ⑤ Framboise :

Réponses :

- ① Glass
- ② Sweet or savoury
- ③ Fries
- ④ Chips
- ⑤ Raspberry

Chapitre 4

Le sport

It's time for sport

En matière de sport, comme pour l'apprentissage d'une langue, le mieux est de pratiquer régulièrement, tout en vous amusant de préférence ! Pour l'anglais, pourquoi pas les 1 000 mots indispensables dans la poche à regarder dans le métro, pour le sport on vous laisse choisir parmi les exemples de ce chapitre...



EN L'AIR *IN THE AIR*

Faire de/du...

La montgolfière
Deltaplane
Parachutisme
Parapente
Vol en combinaison
à ailes
Vol planeur

To go/to do...

► (*Hot air*) Ballooning
► Hang gliding
► Parachuting/
skydiving
► Paragliding
► Wingsuit flying
► Gliding

SPORTS DE BALLON *BALL SPORTS*

Verbes

Jouer à
Marquer
Passer
Donner un coup de
pied dans le ballon

Verbs

► To play
► To score
► To pass
► To kick



<i>Noms</i>	<i>Nouns</i>
Basket	► <i>Basketball</i>
Handball	► <i>Handball</i>
Rugby	► <i>Rugby</i>
Volley	► <i>Volleyball</i>
Foot	► <i>Football</i>
Stade	► <i>Stadium</i>
Ola	► <i>Mexican wave</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Football and soccer

Le jeu américain où les joueurs portent un casque, des épaulières, etc. s'appelle *football* aux États-Unis et *American football* hors des EU. Le jeu géré par la FIFA s'appelle *football* au Royaume-Uni et *soccer* aux États-Unis.

SPORTS DE BALLES ET DE BOULES BALLS, RACKETS, STICKS

<i>Verbe</i>	<i>Verb</i>
Frapper	► <i>To hit</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Les zéros

Soccer 0 = nil

Tennis 0 = love (oui, *love*), 40-40 = deuce

Noms

Badminton

Baseball

Cricket

Ping-pong

Squash

Tennis

Raquette

Billard

Billard américain
(2 couleurs)

Golf

Hockey (sur gazon)

La crosse

Nouns

► *Badminton*

► *Baseball*

► *Cricket*

► *Table tennis / ping pong*

► *Squash*

► *Tennis*

► *racket*

► *Snooker*

► *Pool*

► *Golf*

► *(Field) Hockey*

► *Lacrosse*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Au golf, en général on joue 18 *holes* (trous).

Donc le 19^e *hole* se réfère au bar !

EN VILLE *URBAN*

Verbes

Faire du vélo

Patiner

Faire du roller

Faire de la trottinette

Verbs

► *To cycle / to ride a bike*

► *To skate*

► *To skate / to rollerblade*

► *To ride / to use a scooter*

Noms

Roller

Patinage

Skate/ skateboard

Trottinette

Nouns

► *Rollerblading*

► *Skating*

► *Skateboarding*

► *Scooter*



SPORTS DE COMBAT *COMBAT SPORT*

Verbes

Faire de la boxe

Verbs

► *To box*

Faire du catch

► *To wrestle*

Noms

Boxe

Nouns

► *Boxing*

Catch

► *Professional
wrestling*

Lutte

► *Wrestling*

LE SAVIEZ-VOUS ?

En *Professional wrestling*, les catcheurs (*wrestlers*) font des représentations théâtrales en portant des costumes parfois farfelus ! *Wrestling* (lutte) se dit également *Greco-Roman wrestling*.

SPORTS ÉQUESTRES *EQUESTRIAN SPORTS*

Monter à cheval

► *To ride (a horse)*

Course de chevaux

► *Horse racing*

Course de cross-country	► <i>Endurance race</i>
Course de haies	► <i>Hurdles / steeplechase</i>
Course de plat	► <i>Flat race</i>
Course de trot attelé	► <i>Harness race</i>
Saut d'obstacles	► <i>Show jumping</i>

**ATHLÉTISME
ATHLETICS
*/TRACK AND FIELD***



<i>Verbes</i>	<i>Verbs</i>
Courir	► <i>To run</i>
Lancer	► <i>To throw</i>
Sauter	► <i>To jump</i>

<i>Noms</i>	<i>Nouns</i>
Course (parcours)	► <i>Track</i>
Course hors-stade	► <i>Road running</i>
Cross	► <i>Cross country running</i>
Haies	► <i>Hurdles</i>
Marche athlétique	► <i>Racewalking</i>
Relais	► <i>Relay</i>
Sprint	► <i>Sprint</i>

Terrain	► <i>Field</i>
Lancers	► <i>Throws</i>
Lancer de javelot	► <i>Javelin throwing</i>
Lancer de poids	► <i>Shot put</i>
Sauts	► <i>Jumps</i>
Saut en hauteur	► <i>High jump</i>
Saut en longueur	► <i>Long jump</i>
Saut à la perche	► <i>Pole vaulting</i>

DANS L'EAU WATER SPORTS

<i>Verbes</i>	<i>Verbs</i>
Nager	► <i>To swim</i>
Plonger	► <i>To dive</i>
<i>Noms</i>	<i>Nouns and expressions</i>
et expressions	
Natation	► <i>Swimming</i>
Natation synchronisée	► <i>Synchronised swimming</i>
Planche à voile	► <i>Windsurfing</i>
Kitesurf	► <i>Kite surfing</i>
Plongée	► <i>Diving</i>
Ski nautique	► <i>Water skiing</i>
Surf	► <i>Surfing</i>

Voile	► <i>Sailing</i>
Palmes	► <i>Flippers</i>
Masque et tuba	► <i>Mask and snorkel</i>

À LA MONTAGNE IN THE MOUNTAINS



<i>Verbes</i>	<i>Verbs</i>
Skier	► <i>To ski</i>
Patiner sur glace	► <i>To ice skate</i>
Randonner	► <i>To hike / to trek</i>
<i>Noms</i>	<i>Nouns and</i>
<i>et expressions</i>	<i>expressions</i>
Bobsleigh	► <i>Bobsleighing</i>
Patinage sur glace	► <i>Ice skating</i>
Saut à ski	► <i>Ski jumping</i>
Ski alpin	► <i>Alpine skiing</i>
Ski de fond	► <i>Crosscountry skiing</i>
Ski nordique	► <i>Nordic skiing</i>
Surf des neiges /	► <i>Snow boarding</i>
snowboard	
Traîne sauvage /	► <i>Tobogganing</i>
toboggan	
Saut à l'élastique	► <i>Bungee jumping</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Il y a plusieurs expressions courantes en anglais qui viennent du sport et surtout de la boxe.

- *To be out for the count* : Être KO
- *On the ropes* : Dans les cordes
- *Saved by the bell* : Sauvé par le gong
- *Sparring partner* : Un bon adversaire
- *Sucker punch* : Le coup inattendu
- *Take a dive* : Faire exprès de chuter
- *Throw in the towel* : Jeter l'éponge

RANDONNER *HIKING*

Bâtons	➤ <i>Trekking poles</i>
Boussole	➤ <i>Compass</i>
Carte	➤ <i>Map</i>
Ciré / vêtements de pluie	➤ <i>Raingear</i>
Couteau suisse	➤ <i>Swiss army knife</i>
Couverture de secours	➤ <i>Emergency blanket</i>
Lampe de poche	➤ <i>Torch (GB) / flashlight (USA)</i>
Imperméable	➤ <i>Waterproof</i>
Piste	➤ <i>Trail</i>

Coupe-vent	► <i>Wind-proof</i>
Répulsif à insectes	► <i>Insect repellent</i>
Trousse de premiers secours	► <i>First aid kit</i>
Refuge	► <i>Mountain refuge</i>

RESTER EN FORME *KEEPING FIT*

<i>Verbes</i>	<i>Verbs</i>
Faire du footing	► <i>To jog / to go jogging / to go running</i>
Faire de la musculation	► <i>To work out</i>
Faire du yoga / Pilates	► <i>To do yoga / Pilates</i>
Faire de l'aérobique	► <i>To do aerobics</i>

<i>Noms et expressions</i>	<i>Nouns and expressions</i>
Abdo-fessiers	► <i>Bums and tums</i>
Step	► <i>Step aerobics</i>
Aquagym	► <i>Water aerobics / aqua aerobics</i>
Gymnastiques	► <i>Exercises</i>
Entraîneur de sport	► <i>Fitness trainer</i>

Spinning ➤ *Spinning*

Tablette de chocolat ➤ *Six-pack*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Gymnastics en anglais renvoie à la gymnastique artistique et on pense alors aux athlètes Nadia Comaneci et Olga Korbut. Donc, si vous faites de la gym deux fois par semaine, et que vous n'êtes pas au même niveau que ces dames, on dit en anglais *I go to the gym* ou *I do aerobics* ou simplement *I work out twice a week*.



Quiz time

Nommez :

- *Trois sports de ballon ?*
- *Trois sports aquatiques ?*
- *Trois sports de neige ?*

Comment dit-on zéro en tennis ?

Réponse :

Zéro en tennis se dit Love.

Chapitre 5

Se divertir !

Enjoying yourself!

Certains aiment les timbres, certains aiment danser jusqu'à l'aube. D'autres préfèrent analyser les techniques de leur réalisateur fétiche, d'autres encore manger du pop-corn en regardant un film. Il y a aussi ceux qui composent de la musique ou fredonnent une chanson sous la douche. Il y en a pour tous les goûts !



PASSE-TEMPS ET CENTRES D'INTÉRÊT *HOBBIES, PASTIMES, INTERESTS*

Broder	➤ <i>To embroider</i>
Coudre	➤ <i>To sew</i>
Dessiner	➤ <i>To draw</i>
Peindre	➤ <i>To paint</i>
Tricoter	➤ <i>To knit</i>
Travaux manuels	➤ <i>Arts and crafts</i>
Faire des mots croisés	➤ <i>To do crosswords</i>
Jouer à des jeux de société	➤ <i>To play board games</i>
Lire	➤ <i>To read</i>
Jeux vidéo	➤ <i>Video games</i>
Magazines	➤ <i>Magazines</i>
Écrire	➤ <i>To write</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Vous pouvez transformer un verbe dans sa forme -ING pour en parler en tant qu'activité. Il aura désormais la valeur d'un substantif :

- *I like embroidery* (J'aime broder).
- *I do some sewing every week-end* (Je couds tous les week-ends).
- *My main hobby is painting* (Mon passe-temps principal est la peinture).

Bricolage (chez soi) ➤ *Home improvement*
Bricolage, loisirs créatifs (faits maison) ➤ *DIY (Do it yourself)*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Do vs Make (Faire)

Do pour désigner une action/une tâche/une activité générale

Faire - *To do*

- les courses : *the shopping*
- la vaisselle : *the dishes*
- le jardinage : *the gardening*
- le ménage : *the housework*
- les devoirs : *homework*
- le sport : *sport*
- affaire : *business*

Make pour créer/fabriquer/produire

Faire - *To make*

- un gâteau : *a cake*
- un bruit : *a noise*
- une faute : *a mistake*
- l'amour : *love*

SORTIES GOING OUT

Noms

Soirée
Divertissement
Alcool fort
Bar
Boîte
Soirée entre filles /
sortie entre filles
Sortie en famille

Nouns

► *Night out / party*
► *Entertainment*
► *Spirits*
► *Pub*
► *Night-club*
► *Girls' night out*
► *A family outing*

FRANÇAIS

GB

USA

Sortir avec (qqn)	→ <i>To go out</i> <i>with (sb)</i>	→ <i>To date (sb)</i>
Un rancard	→ <i>a date</i>	→ <i>a date</i>



LE SAVIEZ-VOUS ?

Sortir après le travail est très courant dans les pays anglophones, surtout le jeudi – comme ça, on est peut-être fatigué le vendredi, mais on est en forme pour le week-end. C'est bien plus qu'une habitude, c'est un rituel, une tradition, un droit du travailleur !

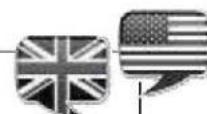
Verbes

Boire

Manger

Danser

Sortir

Verbs► *To drink*► *To eat*► *To dance*► *To go out***FRANÇAIS****GB****USA**

Draguer

→ *To chat up* → *To hit on /
to come on to*

Aller...

► *To go...*

... à l'opéra

► ... *to the opera*

... en boîte de nuit

► ... *to a nightclub/a
disco*

... à une fête

► ... *to a party*

... à une soirée déguisée	► ... to a fancy dress party
... au cinéma	► ... to the cinema
... au concert	► ... to a concert
... au restaurant	► ... to a restaurant
... au théâtre	► ... to the theatre
... à un concert/show	► ... to a gig
une place	► a ticket

Expressions

Briser la glace
C'est pour moi / c'est moi qui paye
C'est ma tournée
À la pression

Santé ! / Tchin tchin !
Champagne
Code vestimentaire
Faire la fête !

Partager les frais/l'addition

Poser un lapin à quelqu'un

Rester debout tard dans la nuit

Tournée des bars

Expressions

► To break the ice
► I'll get it / I'll get this round
► It's my round
► On draught (GB) / on tap (USA)

► Cheers!
► Bubbly
► Dress code
► To paint the town red

► To go Dutch

► To stand someone up

► To stay up until all hours

► Pub crawl

Verre qui aide à faire descendre le précédent	► <i>Chaser</i>
Gueule de bois	► <i>Hangover</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Le *Happy Hour* est le moment de la soirée où l'on peut acheter des boissons moins cher, mais cette expression est toujours au singulier (sans *s*) même si ça dure deux ou trois heures !

UNE FÊTE À DO



Verbes

Fêter

Faire/organiser une fête

Verbs

► *To celebrate*

► *To throw a party*

Expressions

Joyeux anniversaire !

Joyeux noël !

Bonnes fêtes !

Expressions

► *Happy birthday!*

► *Merry/Happy Christmas!*

► *Happy holidays!*

Noms

Fête entre collègues

Fête pour le personnel

Pot

Pot de départ

Nouns

► *Office do*

► *Staff do*

► *A drink / a do*

► *Leaving do /
leaving drink*

Un *do* est légèrement plus extravagant qu'un *drink*.

**AU RESTAURANT
AT THE RESTAURANT**



Noms

Carte / menu

Carte des vins

Eau gazeuse

Eau plate

Pourboire

Service

Serveur/euse

Nouns

► *Menu*

► *Wine list*

► *Sparkling water /
fizzy water*

► *Still water*

► *Tip*

► *Service*

► *Waiter/waitress*



FRANÇAIS GB

Addition → *Bill*

USA

→ *Check*

Expressions

Vous êtes combien ?

Une table pour quatre,
s'il vous plaît.

Par ici. / Suivez-moi.

Voudriez-vous
quelque chose à
boire ?

Vous avez choisi ?

Je prends / Je
voudrais...

Expressions

► *How many (of you)
are there?*

► *A table for four
please.*

► *This way. / Follow
me.*

► *Would you like
something to drink?*

► *Are you ready to
order?*

► *I'll have / I would
like...*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Si on ne peut pas terminer son dîner, on peut demander un *doggie bag* pour transporter les restes chez soi et, en principe, nourrir le toutou – le *doggie* !

Et la cuisson ?

► *How would you like it cooked/done?*

Bon appétit !

► *Enjoy your meal!*

Ça a été ?

► *Did you enjoy your meal? / How was it?*



FRANÇAIS - GB - USA

Mme F va au restaurant. Elle prend un apéritif et des amuses-bouches. Elle prend de la soupe comme entrée. En plat principal, elle prend un steak bleu avec des frites et puis un dessert. Et puis elle demande l'addition.

Mrs GB goes to a restaurant. She has an aperitif with some canapés. Then she has soup for her starter. She has a very rare steak and chips for her main course, then dessert. Then asks for the bill.

Mr USA has a drink with some appetizers to begin and then soup. Then he has very rare steak served with fries for this entrée. Then dessert. Then asks for the check.

FAIRE LES MAGASINS GO SHOPPING

**FRANÇAIS**

Centre
commercial

GB

→ *Shopping
centre*

USA

→ *Mall*

*Noms
et expressions*

Cabine d'essayage

Caisse

Cher

Dans la vitrine

Défilé

À la mode

Ringard

*Nouns and
expressions*

► *Fitting Room /
changing room*

► *Cash Register / till /
cashier*

► *Expensive*

► *In the window*

► *Fashion show*

► *Fashionable*

► *Naff / old-fashioned
/ out of date*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Si on a le cafard, on peut se remonter le moral avec un peu de *retail therapy* – un peu de shopping thérapeutique pour se calmer !

Bon marché	► <i>Cheap / good value</i>
Étagère / rayon	► <i>Shelves</i>
Pas cher	► <i>Cheap</i>
Podium	► <i>Catwalk</i>
Pointure	► <i>(Shoe) size</i>
Rayon	► <i>Section</i>
Retouches	► <i>Alterations</i>
Taille	► <i>Size</i>
Tenue	► <i>Outfit</i>
Ticket de caisse	► <i>Receipt</i>
Démodé	► <i>Out of fashion / passé</i>
Grand magasin	► <i>Department store</i>
Haute couture	► <i>Haute couture or High Fashion</i>
Livraison gratuite	► <i>Free delivery</i>
Taille unique	► <i>One size only</i>
Article soldé	► <i>On sale</i>
Les soldes	► <i>The sales</i>
Je vais réfléchir !	► <i>I'll think about it!</i>
C'est une affaire !	► <i>It's a bargain! / It's a good deal!</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Quand on dit le mot *receipt*, on ne prononce pas le *p* donc cela donne « *reçeet* ».

Verbes

Échanger

Essayer

Acheter sur Internet

Verbs

► *To exchange*

► *To try on*

► *To buy/to shop online*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Les *second hand shops* (magasins de vêtements d'occasion) et les *charity shops* (boutiques de bienfaisance) sont très « à la mode » en ce moment. On peut y trouver des bonnes affaires mais aussi des vêtements vintage/retro et même des *big brands* (des grandes marques) à un prix abordable.

**QU'EST-CE QU'IL Y A À LA TÉLÉ ?
WHAT'S ON TV?**

Verbes

Allumer/éteindre la télé

Augmenter/diminuer le volume

Changer de chaîne

Verbs

► *Turn on/off the television*

► *To turn the volume up/down*

► *To change channels*

Diffuser	► <i>To broadcast</i>
Enregistrer	► <i>To record</i>
Zapper	► <i>To channel surf</i>

<i>Noms et expressions</i>	<i>Nouns and expressions</i>
Téléviseur	► <i>Television set</i>
Lecteur DVD	► <i>DVD player</i>
Télécommande	► <i>Remote control</i>
Téléspectateur	► <i>(TV) viewer</i>
Accro à la télé	► <i>Couch potato</i>
Point culminant	► <i>Cliffhanger</i>
Plateau télé	► <i>TV dinner</i>
Publicité	► <i>Advertisement / ad / advert / commercial</i>
Présentateur(-trice) (émission de jeux télévisés ou débat)	► <i>Host</i>
Présentateur(-trice) (journaliste qui présente les infos)	► <i>Anchor</i>
Émissions	► <i>Programmes / shows</i>
Dessin animé	► <i>Cartoon</i>
Créneau de jour	► <i>Day time TV</i>
Documentaire	► <i>Documentary</i>
Émission de sport	► <i>Sports programme</i>
Émission débat / entretien	► <i>Chat show / talk show</i>
Émission matinale	► <i>Breakfast show</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Un *soap opera* ou *soap* est une série diffusée plusieurs fois par semaine mettant en scène des personnages qui vivent ou travaillent ensemble, comme *Les Feux de l'amour* (*The Young and The Restless* aux États-Unis), *Coronation Street* (en Grande-Bretagne) ou *Plus Belle La Vie* (en France).

Ces feuilletons ont commencé à la radio dans les années 1930. Comme leur public principal était des femmes au foyer qui s'occupaient des tâches ménagères, les fabricants de savon (*soap*) et produits de nettoyage ont sponsorisé ces feuilletons, les encadrant de publicités pour leurs marques. Le terme *soap opera* associe donc le côté mélodramatique de l'opéra et cette référence aux pubs pour le savon !





Quiz time

Comment dit-on en anglais ?

- ① *Tchin tchin* :
- ② *De l'eau gazeuse* :
- ③ *Pourboire* :
- ④ *Dans la vitrine* :
- ⑤ *Essayer* :
- ⑥ *Les soldes* :
- ⑦ *Je vais réfléchir !* :
- ⑧ *Un steak bleu* :

Réponses :

- it! ⑧ A very rare steak
window ⑤ To try on ⑥ The sales ⑦ I'll think about
① Cheers! ② Sparkling water ③ A Tip ④ In the

Chapitre 6

Un peu de culture

Culture

Les films, la musique, sont plus qu'un divertissement. Ils peuvent nous inspirer, nous transporter dans des mondes lointains, nous remonter le moral et même nous apprendre l'anglais...

FILMS

FILMS

Verbes
Filmer
Jouer
Monter



Verbs
► *To film*
► *To act*
► *To edit*

Produire	► <i>To produce</i>
Réaliser	► <i>To direct</i>
Tourner	► <i>To shoot</i>

<i>Noms</i>	<i>Nouns</i>
Bande-annonce	► <i>Trailer</i>
Intrigue	► <i>Plot</i>
Navet	► <i>Turkey</i>
Prise	► <i>Take</i>
Short	► <i>Court métrage</i>
Superproduction	► <i>Blockbuster</i>
Sous-titres	► <i>Subtitles</i>
Acteur	► <i>Actor</i>
Actrice	► <i>Actress</i>
Producteur	► <i>Producer</i>
Réalisateur	► <i>Director</i>
Star / vedette	► <i>Star</i>
Gentil	► <i>Goodie / good guy</i>
Méchant	► <i>Baddie / bad guy</i>

FRANÇAIS	GB	USA
Film	→ <i>Film</i>	→ <i>Movie</i>
Cinéma	→ <i>Cinema</i> (salle)	→ <i>Movie theater</i> / <i>theater</i>



LE SAVIEZ-VOUS ?

Critique (la personne) est *critic* en anglais.
 Critique (l'avis) est *review* en anglais.

<i>Genres</i>	<i>Genres</i>
Action	► <i>Action</i>
Aventure	► <i>Adventure</i>
Comédie	► <i>Comedy</i>
Comédie musicale	► <i>Musical</i>
Dessin animé	► <i>Animated / cartoon</i>
Dramatique	► <i>Drama</i>
Film d'art et d'essai	► <i>Art house</i>
Film indépendant	► <i>Indie</i>
Film muet	► <i>Silent film</i>
Gangster	► <i>Gangster</i>
Gore	► <i>Slasher</i>
Guerre	► <i>War</i>
Horreur	► <i>Horror</i>
Romance	► <i>Romance</i>
Science-fiction	► <i>Science fiction</i>
Thriller / film à suspense	► <i>Thriller</i>
Western	► <i>Western</i>

Expressions

C'est dans la boîte /
c'est terminé !

Film de série B

Toile

Un film pour les filles

Un film concernant
des potes

Mélodrame (à faire
pleurer dans les
chaumières)

Film policier

Western tourné en
Italie (ou Espagne)

Expressions

► *That's a wrap!*

► *B Movie*

► *Flick*

► *Chick flick*

► *Buddy movie*

► *Weepie / tearjerker*

► *Whodunit* (qui l'a
fait ?)

► *Spaghetti western*

LES MOTS-VALISES

Brangelina : ***Brad*** (Pitt) + ***Angelina*** (Jolie)

Romcom : ***Romantic*** + ***Comedy*** (Comédie
romantique)

Bromance : Comédie - amitié entre deux
hommes - presque comme deux frères

BrotherRomance

MUSIQUE

MUSIC



LE SAVIEZ-VOUS ?

Genres de musique

Le vocabulaire est souvent pareil en français et en anglais.

- Jazz est *jazz*, pop est *pop*, rock est *rock*.
- Musique classique est *classical music*.

Noms

Accord	
Casque	
Chanson	
Concert	
Crooner	
Hit-Parade	
Lecteur CD / MP3	
Morceau	
Orchestre	
Paroles	
Spectateurs	
Tube	
Voix	
Hymne nationale	
Hymne	

Nouns

➤ <i>Chord</i>
➤ <i>Headphones</i>
➤ <i>Song</i>
➤ <i>Gig</i>
➤ <i>Crooner</i>
➤ <i>Charts</i>
➤ <i>CD / MP3 player</i>
➤ <i>Track</i>
➤ <i>Band</i>
➤ <i>Lyrics</i>
➤ <i>Audience</i>
➤ <i>Hit</i>
➤ <i>Voice</i>
➤ <i>National anthem</i>
➤ <i>Hymn</i>

- Musique d'ascenseur ➤ *Elevator music*
Musique rythmée ➤ *Lounge music*
(parfaite pour les cocktails)
Musique d'ambiance ➤ *Easy listening*

<i>Verbes</i>	<i>Verbes</i>
Chanter	➤ <i>To sing</i>
Écouter	➤ <i>To listen to</i>
Enregistrer	➤ <i>To record</i>
Être accordé/juste	➤ <i>To be in tune</i>
Être faux	➤ <i>To be out of tune</i>
Fredonner	➤ <i>To hum</i>
Jouer de...	➤ <i>To play (an instrument)...</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

On utilise souvent les contractions en anglais, notamment dans les chansons. Les plus connues sont :

- *Gonna* : *going to*
Ex.: *I'm gonna leave you* : je vais te quitter
- *Wanna* : *want to*
Ex.: *I wanna hold your hand* : je veux te tenir la main
- *Ain't* peut tout faire...



Il remplace les formes négatives des verbes être et avoir au présent : *I'm not/you're not/he, she, it isn't/we're not/they're not* ainsi que *I/you/we/they haven't/he, she hasn't*

Ex.: *I ain't your baby no more* : Je ne suis plus ta chérie

It ain't me babe : Ce n'est pas moi, babe

De plus, *ain't* est souvent utilisé avec *no* pour faire un double négatif.

Ex.: *I ain't got no love* : Je n'ai pas d'amour

Ain't got no money : (je) n'ai pas d'argent

I ain't gonna work on Maggie's farm no more de Bob Dylan donne une phrase grammaticalement incorrecte mais culturellement, émotionnellement et socialement représentative des années 1960 et de la révolte contre l'ordre établi (*standing up to the Man*) !

La double négation est une erreur grammaticale, bien sûr, à éviter en général et surtout dans les examens d'anglais ou les situations formelles, mais très courante et rythmique dans les chansons.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Sampling

Sample – littéralement échantillon : on prend un morceau, un *sample*, d'une chanson et on l'insère dans une autre.

Livres

Littérature

Roman

Roman policier /
polar

Livre de poche

Books

► *Literature*

► *Novel*

► *Crime novel /*
detective novel /
police story

► *Paperback*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Bande dessinée se dit *comic (book)*. Même si l'idée existe depuis des siècles, ce terme évoque surtout les publications américaines nées dans les années 1930 et les principales maisons d'édition Marvel et DC, encore très à la mode avec leurs panoplies de super-héros.

Livre relié	► <i>Hardback</i>
Livre pour les enfants	► <i>Children's book</i>
Manga	► <i>Manga</i>
Écrivain	► <i>Writer</i>
Lecteur	► <i>Reader</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Pulp Fiction

Pulp veut dire pâte à papier. Donc *pulp fiction* évoque les romans de moindre qualité imprimés rapidement sur du papier pas cher – des romans de gare. Le film *Pulp Fiction* joue sur ce genre en associant plusieurs histoires à l'eau de rose, parfois sensationnelles et de mauvais goût mais toujours divertissantes !

**LA DIFFÉRENCE ENTRE PUBLISHER
ET EDITOR**

Publisher (éditeur/rice) est la personne (souvent le responsable) ou la société qui commande une œuvre et paye l'auteur ou l'écrivain. *Editor* (rédacteur/rice) est la personne qui révise et corrige le texte. Ils travaillent pour une maison d'édition, *a publishing house*. Les deux termes



existent dans le journalisme aussi, éditeur/rice d'un journal *newspaper publisher*, et rédacteur/rice en chef, *editor*.



Quiz time

Comment dit-on en anglais ?

- ① Chanter :
- ② Casque :
- ③ Jouer de :
- ④ Musique d'ascenseur :
- ⑤ Un film vraiment nul :
- ⑥ Un film d'art et d'essai :
- ⑦ Une personne qui rédige des articles sur les films dans un journal :

Réponses :

- music ⑤ A turkey ⑥ An art house ⑦ A critic
① To sing ② Headphones ③ To play ④ Elevator



Chapitre 7

C'est les vacances !

It's holiday time!

En anglais, on dit que changement vaut vacances ! Sans doute, mais parfois, partir pour de vrai fait du bien ! Si on est sportif ou si on préfère rester à la plage, chacun son plaisir !



FRANÇAIS GB

Vacances → *Holiday*

USA

→ *Vacation*



<i>Verbes</i>	<i>Verbs</i>
Aller	► <i>To go</i>
Se dépayser	► <i>To get a change of scene</i>
Séjourner	► <i>To stay</i>
Voyager	► <i>To travel</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Le mot *voyage* existe en anglais, mais on l'utilise plutôt pour un voyage en mer ou un voyage assez épique ! ex. : *space voyage* (voyage dans l'espace)

MOYENS DE TRANSPORT **METHODS OF TRANSPORT**

<i>Noms</i>	<i>Nouns</i>
Avion	► <i>Plane</i>
Bateau	► <i>Boat</i>
Bus	► <i>Bus</i>
Car	► <i>Coach</i>
Chameau	► <i>Camel</i>
Cheval	► <i>Horse</i>
En calèche	► <i>Horse and carriage</i>

Ferry	► <i>Ferry</i>
Pousse-pousse	► <i>Rickshaw</i>
Vélo	► <i>Bicycle / bike</i>
Voiture	► <i>Car</i>
Voiture en location	► <i>Hire / rented car</i>
VTT	► <i>Mountain bike</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Travel est un verbe, donc on dit : *I travel by plane*. Le nom est *trip*, ex. : un long voyage : *a long trip*. *Travel* est aussi un adjectif : *a travel agent* : un agent de voyage.

En tant que nom, *travel* s'utilise exclusivement au singulier, sauf quelques rares exceptions : *The Travels of Marco Polo* (*Le Livre des merveilles*).

Porte	► <i>Gate</i>
Gare	► <i>Station</i>
Gare routière	► <i>Bus station</i>
Gare maritime	► <i>Ferry terminal / marine terminal</i>



À L'AÉROPORT *AT THE AIRPORT*

LE SAVIEZ-VOUS ?

- *To fly* veut dire voler.
- *A flight* est un vol (on prononce bien le t à la fin).
- *A fly* est une mouche.

Donc attention ! On ne dit jamais *I took the 8 o'clock fly from New York* : J'ai pris la mouche de NY à 8 h !

Noms

Arrivés et départs

Aéroport

Aérogare

Enregistrement

Carte

d'embarquement

Salle d'embarquement

Duty free

Contrôle des

passeports

Retrait des bagages

Douane

Douanier

Nouns

➤ *Arrivals and departures*

➤ *Airport*

➤ *Terminal*

➤ *Check-in*

➤ *Boarding card/pass*

➤ *Departure Lounge*

➤ *Duty free*

➤ *Passport control*

➤ *Baggage claim*

➤ *Customs*

➤ *Customs officer*

Verbes

Être à l'heure
Être retardé

Verbs

- *To be on time*
- *To be delayed*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Les vacances se dit *holidays* (GB) ou *vacation* (USA) et jour de congé *day off*. Les grandes vacances d'été sont *the summer holidays*. Un week-end où l'on prend également le vendredi ou le lundi (ou parfois les deux) se dit *a long weekend*. Un jour férié est *a bank holiday* (GB) ou *holiday* (USA). Le concept de RTT est très français, donc le seul équivalent en anglais est *a day off*.

**SOUS LE SOLEIL
IN THE SUN**

Sous le soleil de Bodega... ou du désert... ou de la Méditerranée... où vous voulez. Soyez préparé pour trouver le bon hébergement et le bon indice solaire.



L'hébergement

Where to stay

Auberge de jeunesse	► <i>Youth hostel</i>
Camping	► <i>Campsite</i>
Caravane	► <i>Caravan</i>
Gîte	► <i>B&B (Bed and Breakfast)</i>
Hébergement	► <i>Accommodation</i>
Hôtel	► <i>Hotel</i>
Mobile home	► <i>Mobile home</i>
Roulotte	► <i>Horse drawn caravan</i>
Station balnéaire	► <i>Seaside resort</i>
Tente	► <i>Tent</i>
Village vacances	► <i>Holiday resort</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

B&B

Plus économique que l'hôtel, ce système d'hébergement touristique est très répandu en Grande-Bretagne et en Irlande. Le B&B repose sur un principe simple : on dort et on prend son petit déjeuner chez l'habitant. Certains proposent le repas du soir.

À la plage

Bikini
Caftan
Crème solaire
Lunettes de soleil
Maillot de bain

Monokini
Sarong
Mer
Parasol
Plage
Sable
Vagues

On the beach

► *Bikini*
► *Kaftan / coverup*
► *Sun cream*
► *Sun glasses*
► *Swimsuit / swimming costume / swimming trunks*
► *Monokini*
► *Sarong*
► *Sea*
► *Parasol*
► *Beach*
► *Sand*
► *Surf*

Dans l'eau

Bonnet
Bouée
Brassard
Combinaison
Lunettes de natation
Palmes
Sandales
Tongs

In the water

► *Swimming hat*
► *Swim ring*
► *Armbands*
► *Wetsuit*
► *Goggles*
► *Flippers*
► *Sandals*
► *Flip flops*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Attention au -ING

➤ Camping est *campsite* en anglais.

➤ Camping est un adjectif :

Ex.: *a camping holiday*.

Ou l'activité :

Ex.: *I love camping!*

**VACANCES D'HIVER
WINTER HOLIDAYS**



L'hébergement Where to stay

Station de ski ➤ *Ski resort*

Station de sport
d'hiver ➤ *Winter resort*

***Que porter/ce
qu'on porte...***

Combinaison ➤ *Ski suit*

Bonnet / chapeau ➤ *Hat*

Gants ➤ *Gloves*

Bottes de ski ➤ *Ski boots*

Cache-oreilles	► <i>Ear muffs</i>
Sous-vêtement thermique	► <i>Thermal underwear</i>
Polaire	► <i>Fleece</i>
Moufles	► <i>Mittens</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Pour traduire l'expression « farter les skis », en anglais on dit *to wax your skis*. Le fart est *wax* – littéralement de la cire. Mais faites attention, le mot anglais *fart* veut dire pet en français et *to fart* veut dire péter ! Donc ne dites jamais *I fart my skis* !

Équipement

Snowboard
Raquette
Patins à glace
Luge
Masque
Casque
Bâtons de ski
Skis

Equipment

► <i>Snowboard</i>
► <i>(Nordic) snowshoes</i>
► <i>Ice skates</i>
► <i>Toboggan</i>
► <i>Ski goggles</i>
► <i>Helmet</i>
► <i>Ski poles</i>
► <i>Skis</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Après-ski est une expression qui a été adaptée en anglais grâce aux séjours des anglophones dans les Alpes !



Quiz time

Comment dit-on en anglais ?

- ① *Palmes* :
- ② *Hébergement* :
- ③ *Crème solaire* :
- ④ *Fart* :
- ⑤ *Carte d'embarquement* :
- ⑥ *Masque de ski* :

Réponses:

- ① *Flippers*
- ② *Accommodation*
- ③ *Sun cream*
- ④ *Wax*
- ⑤ *Boarding card/pass*
- ⑥ *Goggle*

Chapitre 8

L'écologie

The environment

LES SAISONS ET LE TEMPS

SEASONS AND WEATHER



Dans ce chapitre vous trouverez le vocabulaire lié au temps classé par saisons, mais avec le changement climatique (*climate change*) et des cendres volcaniques (*volcanic ash*), ça peut changer !

Noms

- Printemps
- Été
- Automne
- Hiver
- Brise

Nouns

- *Spring*
- *Summer*
- *Autumn*
- *Winter*
- *Breeze*

Averses	► <i>Showers</i>
Pluie	► <i>Rain</i>
Nuage	► <i>Cloud</i>
Givre	► <i>Frost</i>
Neige	► <i>Snow</i>
Neige fondue / grésil	► <i>Sleet</i>
Orage / tempête	► <i>Storm</i>
Verglas / glace	► <i>Ice</i>
Soleil	► <i>Sun</i>
Arc-en-ciel	► <i>Rainbow</i>
Brume	► <i>Mist</i>
Feuilles dorées	► <i>Golden leaves</i>
Vent	► <i>Wind</i>
Flaque d'eau	► <i>Puddle</i>
Inondation	► <i>Flood</i>
Bruine	► <i>(only) Drizzle</i>

Adjectifs

Il y a / Il fait...
Un peu de vent
Nuageux
Chaud
Ensoleillé / Il fait beau
Sec
Très chaud
Brumeux
Pluvieux

Adjectives

► <i>It is...</i>
► <i>Breezy</i>
► <i>Cloudy</i>
► <i>Warm</i>
► <i>Sunny</i>
► <i>Dry</i>
► <i>Hot</i>
► <i>Foggy</i>
► <i>Rainy / wet</i>

Venteux	► <i>Windy</i>
Froid	► <i>Cold</i>
Un froid glacial	► <i>Freezing</i>
Gelé	► <i>Frozen</i>




FRANÇAIS	GB	USA
Automne	→ <i>Autumn</i>	→ <i>Fall</i>

Expressions

Il pleut des cordes

Il pleut à seaux

Je suis...

... trempé

... trempé (jusqu'aux os)

Expressions

► *It's pouring rain*

/ *It's raining cats and dogs* (mignon mais pas vraiment utilisé)

► *It's bucketing down*

► *I am...*

► ... *drenched*

► ... *soaked (to the skin)*



UNE PETITE BLAGUE D'ENFANT

- *It's raining cats and dogs!*
- *I know! I just stepped in a poodle**!

**Poodle* : caniche.

ÊTRE ÉCOLO *BEING GREEN*

Les petites gestes qui peuvent sauver la planète ! À lire rapidement...



Noms et adjectifs Nouns and adjectives

Biodégradable	► <i>Biodegradable</i>
Biodiversité	► <i>Biodiversity</i>
Changement climatique	► <i>Climate change</i>
Combustibles fossiles	► <i>Fossil fuel</i>
Déforestation	► <i>Deforestation</i>
Disparu / éteint	► <i>Extinct</i>
Écologie	► <i>Ecology</i>
Empreinte carbone	► <i>Carbon footprint</i>
Empreinte écologique	► <i>Ecological footprint</i>

Effet de serre	► <i>Greenhouse effect</i>
Écologique/ respectueux de l'environnement	► <i>Environmentally- friendly</i>
Gaz à effet de serre	► <i>Greenhouse gas</i>
Réchauffement planétaire	► <i>Global warming</i>
(Couche d')Ozone	► <i>Ozone (layer)</i>
Pollution	► <i>Pollution</i>
Polluant	► <i>Pollutant</i>
Forêt tropicale	► <i>Rainforest</i>

LES MOTS-VALISES

Smog : *Smoke* (fumé) + *Fog* (brouillard)

C'est une brume épaisse, un nuage de pollution.

(Ampoules) Basse consommation	► <i>Energy-efficient (light bulbs)</i>
Carburants renouvelables	► <i>Renewable fuel</i>
Énergie durable	► <i>Sustainable energy</i>
Énergie éolienne	► <i>Wind power</i>
Énergie renouvelable	► <i>Renewable energy</i>
Énergie solaire	► <i>Solar energy</i>
Éolienne	► <i>Windmill</i>

Développement durable	► <i>Sustainable development</i>
Panneau solaire	► <i>Solar panel</i>
Gestion des déchets au quotidien	► <i>Everyday waste management</i>
Pollution atmosphérique/de l'air/ intérieure/des eaux/ lumineuse/des sols/ sonore	► <i>Atmospheric/air/ indoor air/water/ light/soil/noise pollution</i>
Articles encombrants	► <i>Bulky items</i>
Déchets	► <i>Waste / rubbish / garbage</i>
Composteur	► <i>Compost bin</i>
Tas de compost	► <i>Compost heap</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Bio et équitable

- Les produits bio : *Organic products*
Ex.: les pommes bio : *Organic apples*
- Commerce équitable : *Fair trade*
- Café équitable : *Fair trade coffee*

Verbes

Être écolo

Recycler

Verbs

► *To be green*

► *To recycle*

Trier	► <i>To sort (for recycling)</i>
Gaspiller	► <i>To waste</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

En tant que nom, le mot *waste* s'utilise toujours au singulier pour désigner les déchets, mais en tant que verbe, *to waste* veut dire gaspiller.

Expressions

- *In our house we are very green. We sort our rubbish for recycling, so we have separate bins for glass, paper and general waste. We even have a compost heap in the garden for organic waste. We only use energy-efficient light bulbs and soon we will install a solar panel to heat water.*

- Chez nous, nous sommes très écolos. Nous trions nos déchets pour le recyclage, donc nous avons des poubelles différentes pour le verre, pour le papier et une pour les déchets généraux. Nous avons également un compost dans le jardin pour les déchets organiques. Nous utilisons des ampoules de basse consommation et bientôt nous

installerons un **panneau solaire** pour chauffer de l'eau.



Quiz time

Comment dit-on en anglais ?

- ① *Pluie* :
- ② *Brume* :
- ③ *Je suis trempé jusqu'aux os* :
- ④ *Trier* :
- ⑤ *Empreinte carbone* :
- ⑥ *Gaspiller* :
- ⑦ *Déchets* :
- ⑧ *Produits bio* :

Réponses :

- ① Rain ② Mist ③ I'm soaked to the skin ④ To sort
⑤ Carbon footprint ⑥ To waste ⑦ Waste, rubbish,
garbage ⑧ Organic products



Chapitre 9

Décrire les gens

Describing people

What is he like? (Il est comment ?) On a souvent besoin de décrire les gens – un nouveau collègue, une célébrité, un pickpocket qu'on a vu dans la rue. Voici quelques termes pour décrire le physique et la personnalité des bons et parfois des brutes et des truands.

LE CORPS

THE BODY

Tête	► <i>Head</i>
Front	► <i>Forehead</i>
Sourcil	► <i>Eyebrow</i>

Yeux	► <i>Eyes</i>
Cils	► <i>Eyelashes</i>
Paupières	► <i>Eyelids</i>
Nez	► <i>Nose</i>
Bouche	► <i>Mouth</i>
Lèvres	► <i>Lips</i>
Menton	► <i>Chin</i>
Cou	► <i>Neck</i>
Poitrine	► <i>Chest</i>
Seins	► <i>Breasts</i>
Ventre	► <i>Stomach / belly</i>
Dos	► <i>Back</i>
Épaules	► <i>Shoulders</i>
Bras	► <i>Arms</i>
Coude	► <i>Elbow</i>
Poignet	► <i>Wrist</i>
Main	► <i>Hand</i>
Doigts	► <i>Fingers</i>
Pouce	► <i>Thumb</i>
Ongles	► <i>Nails</i>
Poing	► <i>Fist</i>
Taille	► <i>Waist</i>
Derrière	► <i>Behind</i>
Jambes	► <i>Legs</i>
Cuisse	► <i>Thigh</i>
Genou	► <i>Knee</i>
Cheville	► <i>Ankle</i>

Pied	► <i>One foot / two feet</i>
Orteils	► <i>Toes</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Pour les mots qui commencent avec *kn*, on ne prononce pas le *k* donc *knee* se dit « ni ».

L'APPARENCE PHYSIQUE *PHYSICAL*

Bien bâti	► <i>Well-built</i>
Clair	► <i>Fair</i>
En surpoids	► <i>Overweight</i>
Grand	► <i>Tall</i>
Gros	► <i>Fat</i>
Lourd	► <i>Heavy</i>
Mat	► <i>Dark</i>
Obèse	► <i>Obese</i>
Pâle	► <i>Pale</i>
Petit	► <i>Short / small</i>
Potelé / rondelet	► <i>Chubby</i>
Mince	► <i>Slim</i>
Petite	► <i>Petite</i>
Svelte	► <i>Slender</i>
Très mince / maigre	► <i>Skinny</i>

Beau/belle	► <i>Good looking</i>
Séduisant	► <i>Attractive</i>
Mignon	► <i>Cute</i>
Beau	► <i>Handsome</i>
Belle	► <i>Beautiful</i>
Joli	► <i>Pretty</i>
Peu séduisant	► <i>Unattractive</i>
Laid	► <i>Ugly</i> (très péjoratif)

Les cheveux ***Hair***

Elle a...	► <i>She has...</i>
... des cheveux bouclés	► ... <i>curly hair</i>
... des cheveux courts	► ... <i>short hair</i>
... des cheveux longs	► ... <i>long hair</i>
... des cheveux ondulés	► ... <i>wavy hair</i>
... des cheveux raides	► ... <i>straight hair</i>
Il a...	► <i>He has...</i>
... des cheveux blonds	► ... <i>blonde hair</i>
... des cheveux bruns	► ... <i>light brown hair</i>
... des cheveux brun	► ... <i>auburn hair</i>
roux	
... des cheveux châtaignes	► ... <i>brown hair</i>
... des cheveux noirs	► ... <i>black hair</i>
... des cheveux roux	► ... <i>red hair</i>

... des cheveux roux/ ➤ ... *ginger hair*
rouquins

... des cheveux châtain ➤ ... *light brown hair*
clair

... des cheveux châtain ➤ ... *dark brown hair*
foncé

Il n'a pas de cheveux ➤ *He has no hair*

Il est chauve ➤ *He is bald*

Il a ... ➤ *He has a...*

... une moustache ➤ ... *moustache*

... une barbe ➤ ... *beard*

... une barbichette/un bouc ➤ ... *goatee*
bouc

... une barbe de trois jours ➤ ... *stubble*
jours



Expressions

Aller chez le coiffeur

Aller chez le barbier

Coupe (de cheveux)

Se faire couper les
cheveux

Lissage

Teinter les cheveux

Tu t'es fait couper les
cheveux ?

Ils sont beaux !

Expressions

► *To go to the
hairdresser*

► *To go to the barber*

► *Haircut*

► *To have your hair
cut*

► *To straighten your
hair*

► *To dye your hair*

► *Did you have your
hair cut?*

► *It looks great!*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Hair (cheveux) est singulier donc :

- *My hair is curly* (pas *are*).
- *He has black hair* (sans *s*).
- *She is a brunette* (*brune*).

Ginger, adjectif utilisé pour décrire des cheveux roux, veut littéralement dire « gingembre ».

LE SAVIEZ-VOUS ?

Tie (nouer/attacher) *dyed* (teinter). Quand on attache les cheveux puis teinte les pointes, cela donne un *tie dye*.

LA PERSONNALITÉ *PERSONALITY*

Qualités

Amical	► <i>Friendly</i>
Brillant	► <i>Bright</i>
Détendu / zen	► <i>Laid back</i>
Drôle / marrant	► <i>Funny</i>
Facile à vivre	► <i>Easy going</i>
Généreux	► <i>Generous</i>
Gentil	► <i>Kind</i>
Honnête	► <i>Honest</i>
Ingénieux / astucieux	► <i>Clever</i>
Joyeux	► <i>Cheerful</i>
Sociable / extraverti	► <i>Outgoing</i>
Sûr de soi	► <i>Confident</i>
Sympa	► <i>Nice</i>
Tendre / affectueux	► <i>Loving</i>



FAUX AMIS

- Compatissant : *Sympathetic*
- Sympathique : *Nice / pleasant*
- Sensible : *Sensitive*
- Raisonnables / sensé : *Sensible*

Défauts

<i>Défauts</i>	<i>Flaws</i>
Avare / cupide	➤ <i>Greedy</i>
De mauvaise humeur	➤ <i>Bad-tempered</i>
Égocentrique / centré sur soi-même	➤ <i>Self centred</i>
Égoïste	➤ <i>Egotistical</i>
Ennuyeux	➤ <i>Boring</i>
Fou	➤ <i>Crazy / gaga</i>
Lunatique	➤ <i>Moody</i>
Impétueux	➤ <i>Hot-headed</i>
Insolent	➤ <i>Cheeky</i>
Mal élevé	➤ <i>Bad mannered</i>
Malhonnête	➤ <i>Dishonest</i>
Méchant	➤ <i>Mean</i>
Radin	➤ <i>Nasty</i>
Paresseux	➤ <i>Lazy</i>

LES VÊTEMENTS

CLOTHES

Êtes-vous plutôt T-shirt, jeans ou costume ? Rétro ou haute couture ? Voici les bases – les *basics* de la mode.



Chemise	► <i>Shirt</i>
Chemisier	► <i>Blouse</i>
Costume / tailleur	► <i>Suit</i>
Chaussettes	► <i>Socks</i>
Chaussures	► <i>Shoes</i>
Débardeur	► <i>Vest top / tanktop</i>
Gilet	► <i>Cardigan</i>
Jean	► <i>Jeans</i>
Jupe	► <i>Skirt</i>
Pantalon	► <i>Pants / trousers</i>
Polaire	► <i>Fleece</i>
Polo	► <i>Polo shirt</i>
Pull	► <i>Sweater / jumper</i>
Robe	► <i>Dress</i>
Sweat	► <i>Sweatshirt</i>
T-shirt	► <i>T-shirt</i>
Veste	► <i>Jacket</i>

Les sous-vêtements

Underwear

Caleçon	► <i>Boxers / boxer shorts</i> (pour les hommes)
Slip	► <i>Underpants</i> (pour les hommes)
Culotte	► <i>Pants / panties / knickers</i> (pour les femmes)
Soutien-gorge	► <i>Bra</i>
Bas	► <i>Stockings</i>

LES MOTS-VALISES

- › *Trousers + Leggings = Treggings*
- › *Jeans + Leggings = Jeggings*

FRANÇAIS

GB

USA

Pantalon	→ <i>Trousers</i>	→ <i>Pants</i>
Collants	→ <i>Tights</i>	→ <i>Pantyhose</i>
Culotte	→ <i>Pants</i>	→ <i>Panties</i>
Porte-monnaie	→ <i>Purse</i>	→ <i>Pocketbook</i>
Sac à main	→ <i>Handbag</i>	→ <i>Purse</i>



Expressions

Le look
À la mode
Bien habillé
Branché
Chic
Dépenaillé

Expressions

► *Look*
► *Fashionable*
► *Well-dressed*
► *Trendy*
► *Smart*
► *Scruffy*

Cosmétiques

Après-rasage
Crème hydratante
Fond de teint
Parfum
Rouge à lèvres
Fard à paupières
Mascara

Cosmetics

► *After shave*
► *Moisturiser*
► *Foundation*
► *Perfume*
► *Lipstick*
► *Eye shadow*
► *Mascara*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Clothes sont des vêtements. Un vêtement est un *garment*.



Quiz time

Devinette :

- ① Who am I? (*un personnage de fiction*)

I am a man. I have short, straight brown hair (but I often wear a hat). I usually have stubble. I am funny, easy going and clever but sometimes have a bad temper. I am well built and handsome.

Comment dire en anglais :

- ② Sympa :

- ③ Barbichette :

- ④ Branché :

- ⑤ Veste :

- ⑥ Chemise :

- ⑦ Rouge à lèvres :

Réponses :

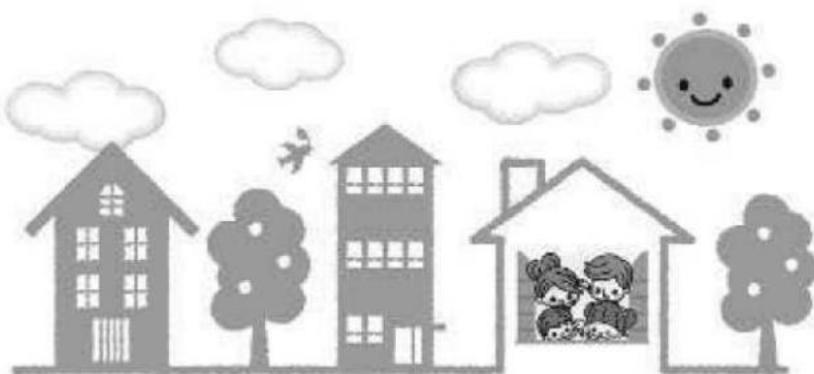
- ① Indiana Jones ② Nice/pleasant ③ Goatee
④ Trendy ⑤ Jacket ⑥ Shirt ⑦ Lip stick

Chapitre 10

Bienvenue chez moi !

Home sweet home!

Sion aime faire des *house swapping* (échanges de maison pour les vacances), il faut décrire la maison et dire où se trouvent les différentes choses. En ce qui nous concerne, on commence avec le ménage... désolée.



LE SAVIEZ-VOUS ?

House veut dire la maison. *Home* associe l'idée de la maison (le bâtiment) et celle des gens qui l'habitent, c'est donc un chez-soi.

LE MÉNAGE HOUSEWORK

Nettoyer	► <i>To clean</i>
Ranger	► <i>To tidy</i>
Passer l'aspirateur	► <i>To vacuum</i>
Balayer	► <i>To sweep</i>
Polir	► <i>To polish</i>
Faire les poussières	► <i>To do the dusting / to dust</i>
Passer la serpillière	► <i>To mop</i>
Repasser	► <i>To do the ironing / to iron</i>
Chiffon à poussières	► <i>Cloth / duster</i>

PIÈCES ROOMS

Entrée	► <i>Hall</i>
Cave	► <i>Cellar</i>

Sous-sol	➤ <i>Basement</i>
Garage	➤ <i>Garage</i>
Parking	➤ <i>Parking space</i>
Grenier	➤ <i>Attic</i>
Combles aménagés	➤ <i>Converted attic</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Un aspirateur se dit officiellement *vacuum cleaner* en anglais. Cependant, une des premières marques d'aspirateur Hoover est devenu le nom le plus utilisé. Donc :

- Où est l'aspirateur ? : *Where is the hoover?*
- Je passe l'aspirateur les samedis : *I hoover every saturday.*
- J'adore passer l'aspirateur ! : *I love hoovering!*

LA CUISINE KITCHEN



Verbes

Faire la vaisselle

Verbs

➤ *To do the washing up / do the dishes*

Cuire au four

➤ *To bake*

Cuire / cuisiner /
faire cuire

➤ *To cook*

Cuire à la vapeur	► <i>To steam</i>
Cuire au micro-ondes	► <i>To microwave</i>
Cuire au barbecue	► <i>To barbecue</i>
Frire	► <i>To fry</i>
Griller	► <i>To grill</i>
Rôtir	► <i>To roast</i>

<i>Noms</i>	<i>Nouns</i>
Assiette	► <i>Plate</i>
Baguettes (chinoises pour manger)	► <i>Chopsticks</i>
Couteau	► <i>Knife</i>
Cuillère	► <i>Spoon</i>
Décapsuleur	► <i>Bottle opener</i>
Fourchette	► <i>Fork</i>
Plat	► <i>Dish</i>
Tire-bouchon	► <i>Corkscrew</i>
Verre	► <i>Glass</i>
Balai	► <i>Broom</i>
Bouilloire	► <i>Kettle</i>
Casserole / poêlon	► <i>Saucepan</i>
Cocotte	► <i>Casserole</i>
Cocotte-minute	► <i>Pressure cooker</i>
Congélateur	► <i>Freezer</i>
Cuisinière (électrique / à gaz)	► <i>(electric / gas) Cooker</i>
Évier	► <i>Sink</i>
Four	► <i>Oven</i>

Frigo (réfrigérateur)	► <i>Fridge (refrigerator)</i>
Grille-pain	► <i>Toaster</i>
Lave-linge	► <i>Washing machine</i>
Lave-vaisselle	► <i>Dish washer</i>
Machine à café	► <i>Coffee maker</i>
Micro-ondes	► <i>Microwave</i>
Mixeur	► <i>Blender</i>
Pelle (à poussière) et balayette	► <i>Dustpan and brush</i>
Placard	► <i>Cupboard</i>
Poêle / sauteuse	► <i>Frying pan</i>
Poubelle	► <i>Bin</i>
Torchon	► <i>Teatowel</i>
Électroménager	► <i>Kitchen appliances</i>

FRANÇAIS	GB	USA
Poubelle	→ <i>Bin</i>	→ <i>Trash (can)</i>
Déchets	→ <i>Rubbish</i>	→ <i>Trash / garbage</i>



LA SALLE À MANGER DINING ROOM

Verbes	<i>Verbs</i>
Manger	► <i>To eat</i>

Petit-déjeuner	► <i>To have breakfast</i>
Déjeuner	► <i>To have lunch</i>
Dîner	► <i>To have dinner / to dine</i>
Recevoir des invités	► <i>To have guests / have people over (for dinner)</i>

Noms

Chaise	► <i>Chair</i>
Meuble de rangement	► <i>Cabinet</i>
Table	► <i>Table</i>
Tapis	► <i>Rug</i>
Table basse	► <i>Coffee table</i>

Nouns

LE SALON
SITTING ROOM /
LIVING ROOM / LOUNGE

Verbes

Regarder la télé	► <i>To watch TV</i>
Se reposer	► <i>To relax</i>
Boire un verre	► <i>To have a drink</i>

Verbs

LE SAVIEZ-VOUS ?

Le buffet, le meuble, se dit *sideboard* en anglais. Le repas où l'on se sert à volonté se dit par contre *buffet* (avec une prononciation à la française !).

Noms

Canapé
Étagère
Fauteuil
Lampadaire
TV / télé

Nouns

► *Couch / sofa*
► *Bookshelf*
► *Armchair*
► *Lamp*
► *TV / television*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Le mot « cheminée » se traduit de deux manières en anglais. La cheminée du salon et où l'on suspend les chaussettes de Noël se dit *fireplace*. La cheminée extérieure, le conduit que l'on voit sur les toits se dit *chimney*.



LE SAVIEZ-VOUS ?

Un *lounge* est un endroit confortable pour se détendre et le verbe *to lounge* veut dire se détendre. Le terme *lounge* s'applique tout aussi bien au salon de la maison qu'à une zone spécifique d'un pub dotée de canapés et parfois d'un feu de cheminée, bercée d'une musique relaxante. Enfin, un *lounge lizard* est une espèce de reptile bien particulière : un homme un brin louche et bien trop lisse qui fréquente les bars à l'affût de femmes (riches) à séduire !

**LA CHAMBRE
BEDROOM****Verbes**

- Dormir
- Faire son lit
- Faire la grasse matinée
- Avoir une panne d'oreiller
- S'endormir

Verbs

- *To sleep*
- *To make the bed*
- *To have a lie in/ sleep in*
- *To oversleep*
- *To fall asleep / to crash / to be in the sack*



Noms

Armoire
Commode
Lit
Robe de chambre
Table de chevet
Draps
Couette
Oreiller
Bataille d'oreillers

Nouns

► *Wardrobe / closet*
► *Chest of drawers*
► *Bed*
► *Dressing gown*
► *Bedside table / locker*
► *Sheets*
► *Quilt / duvet*
► *Pillow*
► *Pillow fight*

LA SALLE DE BAIN BATHROOM

Verbes

Prendre une douche/
un bain
Tirer la chasse d'eau

Verbs

► *To have a shower /
bath*
► *To flush the toilet*

Noms

Baignoire
Douche
Lavabo
Peignoir

Nouns

► *Bath*
► *Shower*
► *Sink*
► *Bathrobe*



FRANÇAIS GB

USA

Robinet → *Tap*

→ *Faucet*

Serviettes	► <i>Towels</i>
Tapis de bain	► <i>Bath mat</i>
Toilettes	► <i>Toilet</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Aller aux toilettes se dit généralement *to go to the toilet*. Mais attention, l'expression est différente aux États-Unis. On ne dit pas *toilet* mais *restroom* ou *bathroom*.

Donc : Où sont les toilettes ?

- *Where is the toilet? Where are the toilets?*
(GB)
- *Where is the restroom?* (USA)



DANS LE JARDIN *IN THE GARDEN*

Verbes

Arracher les mauvaises herbes / désherber	► <i>To weed</i>
Ensemencer	► <i>To sow</i>
Planter	► <i>To plant</i>
Ramasser	► <i>To gather</i>
Tailler	► <i>To prune</i>
Tondre le gazon	► <i>To mow the lawn</i>

Noms

Abri de jardin	► <i>(Garden) Shed</i>
Arbres	► <i>Trees</i>
Balançoire	► <i>Swing</i>
Buisson	► <i>Bush</i>
Clôture / palissade	► <i>Fence</i>
Feuilles	► <i>Leaves</i>
Fines herbes	► <i>Herbs</i>
Fleurs	► <i>Flowers</i>
Haie	► <i>Hedges</i>
Herbe	► <i>Grass</i>
Jardin	► <i>Garden</i>
Mauvaises herbes	► <i>Weeds</i>
Patio	► <i>Patio</i>
Paysage	► <i>Landscape</i>

Paysagiste	► <i>Landscape gardener/designer/architect</i>
Pelouse	► <i>Lawn</i>
Portail	► <i>Gate</i>
Rocaille	► <i>Rockery</i>
Terrasse	► <i>Terrace</i>
Toboggan	► <i>Slide</i>
Tondeuse	► <i>Lawnmower</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

- Arbres fruitiers : *Fruit trees*
- Cerisier : *Cherry tree*
- Pommier : *Apple tree*
- Poirier : *Pear tree*

**QU'EST-CE QU'ON PEUT TROUVER
DANS LE GARAGE ?
WHAT'S IN THE GARAGE?**

- Outils et équipement : *Tools and equipment*
- Banc de travail : *Work bench*
- Clé : *Spanner* (GB), *wrench* (USA)
- Clou : *Nail*
- Écrous et boulons : *Nuts and bolts*



- Étau : *Vice*
- Joint : *Washer*
- Marteau : *Hammer*
- Pince : *Pliers*
- Scie : *Saw*
- Scie sauteuse : *Jigsaw*
- Tournevis : *Screwdriver*
- Vis : *Screw*



Quiz time

Comment dit-on en anglais ?

- ① *Dîner* :
- ② *Se reposer* :
- ③ *Prendre une douche* :
- ④ *Feuilles* :
- ⑤ *Pommier* :
- ⑥ *Robe de chambre* :

Réponses :

- ① To have dinner
- ② To relax
- ③ To have a shower
- ④ Leaves
- ⑤ Apple tree
- ⑥ Dressing gown

Chapitre 11

En ville et à la campagne

In the city and the country

Au travail ou en vacances on a besoin parfois d'expliquer où on est, où on veut aller, comment se déplacer et de décrire les environs. Voici les mots clés pour vous y aider !



TRANSPORTS EN COMMUN *PUBLIC TRANSPORT*

Verbes

Faire la navette (entre son domicile et son travail)	► <i>To commute</i>
Prendre le bus/ tramway/métro	► <i>To take the bus/ tram/underground</i>
Attendre le bus	► <i>To wait for the bus</i>
Faire du covoitage	► <i>To car pool</i>

Verbs

<i>Noms</i>	<i>Nouns</i>
Navette	► <i>Shuttle</i>
Taxi	► <i>Cab / taxi</i>
Heure de pointe	► <i>Rush hour</i>
Embouteillage	► <i>Traffic jam</i>
Péage	► <i>Toll (bridge)</i>
Autoroute	► <i>Motorway (GB) / freeway (USA)</i>
RER	► <i>Regional express train</i>
Car	► <i>Coach</i>
Ligne de métro	► <i>Underground / subway line</i>
Correspondance	► <i>Connection</i>
Train de banlieue	► <i>Suburban train</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

- Aller en vélo/bus/voiture/moto/métro/
train se dit : *To go by bike/bus/car/motorbike/
underground/plane/train*
- Aller à pied se dit : *To go on foot*



FRANÇAIS	GB	USA
Trottoir	→ <i>Pavement</i>	→ <i>Sidewalk</i>
Métro	→ <i>Underground</i> / tube	→ <i>Subway / metro</i>
Passage souterrain	→ <i>Subway</i>	→ <i>Underpass</i>

LIEUX URBAINS *URBAN*

Habitation	➤ <i>Habitation</i>
Appartement	➤ <i>Apartment / flat</i>
Immeuble	➤ <i>Apartment block</i>
Maison	➤ <i>House</i>
Maison jumelée	➤ <i>Semi-detached house</i>

Maison mitoyenne	► <i>Terraced house</i>
Arrêt de bus	► <i>Bus stop</i>
Banque	► <i>Bank</i>
Boucherie	► <i>Butcher</i>
Boulangerie	► <i>Bakery</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Chez le... : 's

- Chez le boulanger : *(At) the baker's*
- Chez le coiffeur : *(At) the hairdresser's*
- Chez le boucher : *(At) the butcher's*
- Chez un ami : *(At) my friend's*

Caserne des pompiers	► <i>Fire station</i>
Centre commercial	► <i>Shopping centre</i> <i>(GB)/mall (USA)</i>
Coiffeur	► <i>Hairdresser</i>
Commissariat	► <i>Police station</i>
Fleuriste	► <i>Flower shop</i>
Gare	► <i>Train/railway station</i>
Gare routière	► <i>Bus station</i>
Gratte-ciel	► <i>Skyscraper</i>
Gymnase / salle de sport	► <i>Gym</i>
Hôpital	► <i>Hospital</i>
Hôtel de ville	► <i>City hall</i>

Laverie automatique	► <i>Laundrette</i>
Caviste	► <i>Wine shop</i>
Magasins / boutiques	► <i>Shops / stores</i>
Mairie	► <i>Town hall</i>
Marché	► <i>Market</i>
Musée	► <i>Museum</i>
Musée d'art	► <i>Gallery</i>
Opticien	► <i>Optician</i>
Pharmacie	► <i>Chemist / pharmacy</i>
Pont	► <i>Bridge</i>
Poste	► <i>Post Office</i>
Station de taxi	► <i>Taxi rank</i>
Supermarché	► <i>Supermarket</i>
Temple (protestant)	► <i>(Protestant) church</i>
Cathédrale	► <i>Cathedral</i>
Église	► <i>Church</i>
Mosquée	► <i>Mosque</i>
Synagogue	► <i>Synagogue</i>



FAUX AMIS

- Librairie : *Bookshop*
- Bibliothèque : *Library*

Maternelle	► <i>Kindergarten / nursery school</i>
École	► <i>School</i>
Université	► <i>University</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Où vont les tout-petits ?

De 0 à 3 ans, on les confie à la garderie ou la crèche : *crèche* (GB), *nursery* ou *day care centre* (USA). Les petits de 3-4 ans vont quant à eux au *kindergarten* ou continuent au *child care centre* ou *day care centre* – l'équivalent de la première année de maternelle. À 4 ans, ils commencent l'école primaire – *primary school*.



FAUX AMIS

- Collège : *Secondary school / Grammar school*
- Lycée : *Secondary / High school*
- École supérieure : *University*
- Université : *College / University*

ZONES GÉOGRAPHIQUES *GEOGRAPHICAL ZONES*

Pays	► <i>Country</i>
Frontière	► <i>Border</i>
(Grande) Ville	► <i>City</i>
Arrondissement	► <i>District / quarter / neighbourhood</i>
Banlieue	► <i>Suburbs</i>
Ville	► <i>Town</i>
Village	► <i>Village</i>
Zone commerciale/industrielle/résidentielle	► <i>Commercial/industrial/residential zone</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

À Londres, *The City* est le quartier des affaires (comparable à La Défense près de Paris), donc, *I work in the City* veut dire *Je travaille dans le quartier des affaires* et ne veut pas dire *Je travaille dans la ville de Londres*.


FRANÇAIS GB USA

Station-service	→ <i>Petrol station</i>	→ <i>Gas station</i>
Centre-ville	→ <i>City centre</i>	→ <i>Downtown</i>
Voisinage / quartier	→ <i>Neighbourhood</i>	→ <i>Neighborhood</i>

**DIVERTISSEMENT
ENTERTAINMENT**

Parc	► <i>Park</i>
Aire de jeu	► <i>Playground</i>
Café (endroit)	► <i>Café / coffee shop</i>
Bar	► <i>Pub</i>
Bar à vin	► <i>Wine bar</i>
Restaurant	► <i>Restaurant</i>
Salle de jeux en réseau	► <i>On-line games' room</i>
Salle de sport	► <i>Gym</i>
Salon de thé	► <i>Tea room</i>

LE VOISINAGE *THE NEIGHBOURHOOD*

Voisins	► <i>Neighbours</i>
Clochard	► <i>Bum / tramp</i>
Éboueur	► <i>Binman (GB) / garbage collector (USA)</i>
Facteur/factrice	► <i>Postman/women (GB) / Mailman/mailwoman (USA)</i>
Maire	► <i>Mayor</i>
Policier	► <i>Policeman/woman</i>
Pompier	► <i>Fireman/woman (GB) / Firefighter (USA)</i>
SDF	► <i>Homeless person</i>
Commère	► <i>Gossip</i>
Concierge	► <i>Caretaker/janitor concierge (à l'hôtel)</i>



À LA CAMPAGNE *IN THE COUNTRY*

Bois	► <i>Woods</i>
Champs	► <i>Field</i>
Ferme	► <i>Farm</i>
Ferme (maison d'agriculteur)	► <i>Farmhouse</i>
Forêt	► <i>Forest</i>
Terre	► <i>Land</i>

OÙ SUIS-JE ? *WHERE AM I?*

<i>Expressions</i>	<i>Expressions</i>
Allez tout droit	► <i>Go straight on</i>
Passez devant le parc	► <i>Go past the park</i>
C'est...	► <i>It's...</i>
... à côté du magasin	► ... <i>beside/next to the shop</i>
... en face du magasin	► ... <i>opposite the shop</i>
... derrière le magasin	► ... <i>behind the shop</i>
... devant le magasin	► ... <i>in front of the shop</i>
... entre le magasin et le parc	► ... <i>between the shop and the park</i>
Tournez à droite/à gauche...	► <i>Turn right/left...</i>



FRANÇAIS GB

USA

au rond-point	→ <i>at the roundabout</i>	→ <i>at the traffic circle</i>
au carrefour	→ <i>at the crossroads</i>	→ <i>at the intersection</i>



Quiz time

Comment dit-on en anglais ?

- ① *Le métro à Londres :*
- ② *Librairie :*
- ③ *Collège :*
- ④ *Une banlieue :*
- ⑤ *Aller à pied :*

Réponses :

- ① *Underground/tube* ② *Bookshop* ③ *Secondary school/Grammar school* ④ *Suburbs* ⑤ *To go on foot*

Chapitre 12

Métro boulot dodo !

The Daily Grind!

LES GENS *PEOPLE*

Noms

Travailleurs
Chef
Indépendant
Employeur
Direction
PDG
Conseil
d'administration

Nouns

► *Workers*
► *Boss*
► *Self-employed / freelance*
► *Employer*
► *Management*
► *CEO*
► *Board of directors*

Président	► <i>President</i>
Employé	► <i>Employee</i>
Personnel	► <i>Staff/personnel</i>
Main-d'œuvre	► <i>Workforce</i>
Organisation	► <i>Organisation</i>
Cadre	► <i>Executive</i>
Chef / responsable	► <i>Manager</i>
Entrepreneur	► <i>Entrepreneur</i>
Homme/femme d'affaires	► <i>Business man/ woman</i>
Magnat	► <i>Magnate/mogul/ tycoon</i>
Prestataire	► <i>Service provider/ contractor</i>
Service	► <i>Department</i>
Département / division	► <i>Division</i>
Équipe	► <i>Team</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

L'expression *9 to 5 (nine to five)* désigne les horaires classiques de l'employé ! On commence à 9 h et on termine à 5 h. Même si les habitudes ont un peu changé, l'expression *9 to 5* signifie toujours un travail au bureau.



FRANCE	GB	USA
Président	→ <i>Chairman</i> <i>woman /</i> <i>Managing</i> <i>director</i>	→ <i>CEO</i>
Cadres supérieurs	→ <i>Senior</i> <i>executives /</i> <i>Top CFO</i>	→ <i>Senior</i> <i>executives</i> <i>COO (Chief</i> <i>Operating</i> <i>Officer)</i>
Directeur/rice marketing	→ <i>Marketing</i> <i>director</i>	→ <i>Vice</i> <i>President</i> <i>(VP)</i> <i>marketing</i>
Directeur/rice RH	→ <i>HR director</i>	→ <i>VP HR</i>
Directeur/rice Informatique	→ <i>IT director</i>	→ <i>VP IT</i>
Directeur/rice Recherches et Développement	→ <i>R&D</i> <i>Director</i>	→ <i>VP Research</i>



L'ENTREPRISE THE COMPANY

<i>Noms</i>	<i>Nouns</i>
Heures supplémentaires	► <i>Overtime</i>
Plan social	► <i>Redundancy plan/ scheme</i>
Licenciements	► <i>Layoffs</i>
Service comptable	► <i>Accounts department</i>
Service commercial	► <i>Sales</i>
Service client	► <i>Customer services</i>
Siège social	► <i>Headquarters / head office</i>
Agence	► <i>Branch</i>
Filiale	► <i>Subsidiary</i>
Les syndicats	► <i>The unions</i>



FAUX AMIS

- Société (entreprise) : *Company / firm*
- Société (communauté) : *Society*
- Société / association : *Society / association*



FRANÇAIS GB

USA

Syndicats → *Trade Unions* → *Labor Unions*

Verbe

Se mettre / être
en grève

Verb

► *To go/to be on strike*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Corporate désigne ce qui a trait à l'entreprise :

- *Corporate identity* : Identité visuelle d'une entreprise
- *Corporate culture* : Culture d'une entreprise
- *Corporate ladder* : Échelons de la hiérarchie



INDUSTRIE *INDUSTRY*

Noms

Construction automobile

Construction

Pharmaceutique

Industrie alimentaire

Restauration

Services de santé

Commerces

Télécommunications

Gestion du temps et
du stress

Longues heures

Horaires variables/
flexibles

Travail par quart

Fiche de paie

Fusions et
acquisitions

Nouns

► *Car manufacturing*

► *Construction / building*

► *Pharmaceuticals*

► *Food processing*

► *Catering*

► *Healthcare services*

► *Retail*

► *Telecommunications*

► *Stress and time management*

► *Long hours*

► *Flexitime*

► *Shift work*

► *Pay slip*

► *Mergers and acquisitions*

Verbes

Badger

Fusionner

Verbs

► *To clock in*

► *To merge*

Prendre le contrôle

► *To take over*

Gérer

► *To manage/run*

LE SAVIEZ-VOUS ?

Wages, *salary*, *pay* désignent tous les trois le salaire. Traditionnellement, les *wages* sont payés à la fin de la semaine ou à la fin de la journée en espèces et souvent pour le travail manuel et *salary* est payé tous les mois et par virement bancaire. Aujourd’hui, ces deux mots sont plus ou moins interchangeables.

QUEL EST VOTRE MÉTIER ?
WHAT DO YOU DO?

LE SAVIEZ-VOUS ?

En anglais, pour désigner sa profession, on insère toujours l’article indéfini, ainsi « Je suis kiné » (sans article en français) se dit *I am a physiotherapist*.

Je suis...

I am a/an...

Avocat / juriste

► *Lawyer*

Caissier/ère

► *Cashiere*

Comptable

► *Accountant*

Dentiste

► *Dentist*

Développeur de logiciel

► *Software developer*

Enseignant / professeur

► *Teacher*

Infirmière

► *Nurse*

Sage-femme

► *Mid wife*

Kiné(sithérapeute)

► *Physio(therapist)*

Professeur d'université

► *Professor*

Vendeur/euse

► *Shop assistant*



Quiz time

Comment dit-on en anglais ?

- ① Fiche de paie :
- ② Service comptable :
- ③ Filiale :
- ④ Indépendant :
- ⑤ Je suis infirmière :
- ⑥ Être en grève :

Réponses :

- ① Pay slip
- ② Accounts dept
- ③ Subsidiary
- ④ Self-employed / freelance
- ⑤ I am a nurse
- ⑥ To be on strike

Chapitre 13

Les situations d'urgence

Emergency situations

**CHEZ LE MÉDECIN
AT THE DOCTOR'S**



Noms

Bande adhésive
Bleu
Coupure
Crème
Comprimé
Grippe
Médicament

Nouns

► *Bandage*
► *Bruise*
► *Cut*
► *Cream*
► *Pill / tablet*
► *Flu (influenza)*
► *Medicine*

Pansement	► <i>Plaster / bandage</i>
Piqûre	► <i>Shot / injection</i>
Rhume	► <i>Cold</i>
Toux	► <i>Cough</i>

Verbes	Verbs
Attraper un rhume	► <i>To catch a cold</i>
S'évanouir	► <i>To faint</i>
Tousser	► <i>To cough</i>

Expressions	Expressions
Je suis souffrant !	► <i>I am sick!</i>
J'ai...	► <i>I have a/an...</i>
... mal à la tête	► ... <i>headache</i>
... mal aux dents	► ... <i>toothache</i>
... mal à l'oreille	► ... <i>earache</i>
... mal au ventre	► ... <i>stomachache</i>
–	► <i>I have a pain in my head/tooth/ear/stomach</i>
–	► <i>I have a sore head/tooth/ear/stomach</i>
Ça me fait mal	► <i>It hurts</i>
C'est douloureux	► <i>It is painful/sore</i>
J'ai la tête qui tourne/ le vertige	► <i>I am dizzy</i>
Je me sens...	► <i>I feel...</i>
... malade	► ... <i>sick</i>

... nauséieux	► ... <i>nauseous</i>
... faible	► ... <i>faint</i>
J'ai...	► <i>I have a...</i>
... mal à la gorge	► ... <i>sore throat</i>
J'ai la varicelle	► <i>I have chickenpox</i>
J'ai des poux	► <i>I have (head)lice</i>
J'ai de la fièvre	► <i>I have a temperature</i>
Je me sens mal	► <i>I don't feel well</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

En général, *pill* signifie comprimé. Mais attention, car en ajoutant l'article *the*, ça devient la pilule contraceptive, *the pill*.

J'ai le nez bouché, mal à la tête, mal au ventre et mal à la gorge. J'ai le vertige et je me sens faible !

► *I have a blocked nose, a headache, a pain in my stomach and a sore throat. I am dizzy and I feel faint!*

Tu devrais voir un médecin.

► *Oh my! You should see a doctor!*



À L'HÔPITAL

AT THE HOSPITAL

<i>Noms</i>	<i>Nouns</i>
Les urgences	► <i>ER (Emergency Room)</i>
-	► <i>A&E (Accident & Emergency)</i>
-	► <i>Casualty</i>
Ambulance	► <i>Ambulance</i>
Chirurgie	► <i>Surgery</i>
Commotion cérébrale	► <i>Concussion</i>
IRM	► <i>MRI</i>
Plâtre	► <i>Cast</i>
Prise de sang	► <i>Blood test</i>
Radio	► <i>X-ray</i>
Appendice	► <i>Appendix</i>
Cerveau	► <i>Brain</i>
Cœur	► <i>Heart</i>
Côte(s)	► <i>Rib(s)</i>
Foie	► <i>Liver</i>
Intervention	► <i>Operation</i>
Os	► <i>Bone</i>
Poumon(s)	► <i>Lung(s)</i>
Crise cardiaque	► <i>Heart attack</i>
Gastro	► <i>Stomach / tummy bug</i>
Hémorragie	► <i>Haemorrhage</i>

Accouchement	► <i>Giving birth / childbirth</i>
Travail	► <i>Labour</i>
Contraction	► <i>Contraction</i>
Maladie	► <i>Disease</i>
MST	► <i>STD (sexually transmitted disease)</i>
SIDA	► <i>AIDS</i>
Maladie contagieuse	► <i>Contagious disease</i>
Infection	► <i>Hospital-acquired infection (HAI)</i>
nocosomiale	► <i>/nosocomial infection</i>
Anesthésie	► <i>Anesthetic</i>
Césarienne	► <i>Ceasarean /cesarian /cesarian (section) GB + USA</i>
Opération	► <i>Operation</i>
Transplantation cardiaque	► <i>Heart transplant</i>
Greffé	► <i>Skin graft (peau) / organ transplant (organe)</i>
Don d'organe	► <i>Organ donation</i>
Don du sang	► <i>Blood donation / to give blood</i>
Donneur	► <i>Donner</i>

Sécurité sociale	► <i>Social welfare (benefits)</i>
Rougeole	► <i>Measles</i>
Fracture	► <i>Fracture</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Quelques questions que le médecin peut poser.

- *Do you have insurance ?* Avez-vous une mutuelle ?
- *Are you on any medication ?* Vous prenez des médicaments ?
- *Are you allergic to anything ?* Avez-vous des allergies ?
- *Have you ever had an operation ?* Avez-vous déjà subi une intervention chirurgicale ?
- *Are you pregnant ?* Êtes-vous enceinte ?

Verbes

Fracturer

Se fouler / se tordre
(la cheville)

Accoucher

Perdre les eaux

Être hospitalisé

Verbs

► *To fracture / to break*

► *To sprain (your ankle)*

► *To give birth*

► *The waters break*

► *To be hospitalised*

Être alité

► *To be bedridden/
confined to bed/
bedbound*

Expressions

Au secours !

Expressions

► *Help!*

Appelez le SAMU !

► *Call an ambulance!*

Cheville foulée

► *Sprained ankle*

Entorse de cheville

► *Twisted ankle*

J'ai une cheville
fracturée

► *I have a broken
ankle*

-

► *My ankle is broken/
sprained/twisted/
entorse sprain*

Ligament étiré

► *Torn ligament*

Perte de conscience

► *Loss of
consciousness*



LE SAVIEZ-VOUS ?

En anglais, on parle de son corps en utilisant un déterminant possessif, donc on dit *my arm / your head / his foot / her knee*. Le verbe n'étant pas réflexif, cela donne :

➤ Je me suis fracturé la cheville hier : *I broke my ankle yesterday*



Quiz time

Comment dit-on en anglais ?

- ① Je m'enrhume : ...
- ② Varicelle : ...
- ③ Tousser : ...
- ④ Au secours ! : ...
- ⑤ Crise cardiaque : ...
- ⑥ Je me sens faible : ...

Réponses :

- ① I have a cold
- ② Chickenpox
- ③ To cough
- ④ Help!
- ⑤ Heart attack
- ⑥ I feel faint

Chapitre 14

Les mots tendance

Words to know

LES GROS MOTS

RUDE WORDS / BAD LANGUAGE

Il y a une théorie qui dit que les premiers mots à apprendre quand on arrive dans un pays étranger sont les gros mots. Sans doute. On les entend partout et ils font partie de la vie. Je n'oblige pas l'usage de ces mots, bien sûr, mais c'est important d'en être *aware* (au courant) ! À utiliser avec modération.

Fesses / cul

► *Bottom (derrière) / ass*

Nom d'un chien !

► *Good grief! / For the love of god! / For fuck's sake!*

Il est chiant !	► <i>He's a pain (in the arse/ass)!</i>
Quel con !	► <i>What a fool/idiot/jerk!</i>
C'est une connasse !	► <i>She's a real cow!</i>
Quelle salope !	► <i>What a bitch!</i>
Bordel de merde !	► <i>Fuck! / Fuckin' hell!</i>

LE SAVIEZ-VOUS ?

Fuck : le mot polyvalent

Même si on entend ce mot partout dans les films ainsi que dans la vie, faites attention, c'est toujours impoli, voire extrêmement vulgaire !

Littéralement *To fuck* : Niquer

► **Verbe** : *Fuck off! / Go fuck yourself!* : Va te faire foutre !

► **Nom** : *What the fuck!* : (Mais) Putain ! / Bordel !

Shut the fuck up! : Ta gueule !

► **Personne** : *Fucker* : Enculé

► **Adjectif** : *This fucking thing doesn't work!* : Ce putain de truc ne marche pas !

► **Pour mettre l'accent** : *You must be fucking joking!* : Tu plaisantes, putain !



I don't fucking believe it! : Je ne le crois pas, putain !

Abso-fucking-lutely : Putain, absolument !

Habituellement la contraction *fuckin'* remplace *fucking*.

LES MOTS TENDANCE *BUZZWORDS*

Un mot qui fait du bruit est un *buzzword* parce que ça « vibre » actuellement autour de lui et que tout le monde l'utilise. C'est un mot qui ne dure pas forcément mais qui reste à la mode pendant un moment.



LE SAVIEZ-VOUS ?

Le suffixe ISH

En ajoutant le suffixe -ish, on rend le mot (souvent un adjectif) approximatif. Quelques exemples :

➤ *I'll be there at 5ish* : Je viens vers 5 h (à peu près)



- *The dress is yellowish* : La robe est jaunâtre
- *How was the film? Goodish* : Comment était le film ? Pas mal

Buzzword

Awesome

Bling ou Bling bling

Burn out

Carbon/ecological footprint

Cougar

Slackivism

Downsize

Sens actuel

➤ Super génial

➤ Ostentatoire/
prétentieux

➤ On est mentalement
épuisé

➤ Le gaspillage environnemental dont
on est responsable

➤ Une femme de
40 ans et plus qui
séduit et sort avec
des hommes plus
jeunes

➤ Soutenir, un peu
paresseusement,
une cause sociale
ou politique

➤ Réduire la taille
(les salariés d'une
société)

<i>Buzzword</i>	<i>Sens actuel</i>
<i>Ecosystem</i>	► Interaction entre le designer, producteur, vendeur, client
<i>Digital native</i>	► La génération de Facebook
<i>Go viral</i>	► Une information/ photo, etc. qui se répand à grande vitesse via Internet/Youtube, etc.
<i>Home staging</i>	► La valorisation d'un appartement/d'une maison pour la vendre
<i>Kidult</i>	► Une personne qui a entre 30 et 40 ans mais qui mène sa vie comme un ado
<i>Manscaping</i>	► La pratique (masculine) qui consiste à prendre soin de son look (rasé, épilé, soigné, toujours impec)

Buzzword

Metrosexual

Multitasking

Overshare

Selfie

Spornosexual

Sens actuel

► Un homme hétérosexuel qui apprécie l'art, la mode et la culture tout en étant à l'aise avec sa masculinité

► En général, on dit que les femmes sont meilleures pour le *multitasking* (faire plusieurs tâches en même temps)

► Partager trop d'informations personnelles ou intimes sur les réseaux sociaux

► Une photo de soi-même

► Un homme qui est très concerné par le sport, son look (les vêtements et les tatouages), son corps et le sexe (réel ou virtuel !)

<i>Buzzword</i>	<i>Sens actuel</i>
<i>Sustainable development</i>	► Développement durable
<i>Think outside the box</i>	► Penser de manière créative (en dehors du cadre donné, considéré comme rigide)
<i>Twerking</i>	► Sans doute une modification de <i>work</i> (<i>work it</i> – travaille tes atouts !) Danser de façon sexy en bougeant les fesses
<i>Wellness</i>	► Bien-être
<i>Yummy mummy</i>	► Une jeune maman qui est glamour, toujours à la mode et sexy



LE SAVIEZ-VOUS ?

I'm lovin' it! Je l'adore !

Voici le slogan d'une certaine chaîne de fast-food. Au niveau grammatical, *love* est un des verbes qu'on ne conjugue pas sous forme progressive, c'est-à-dire avec -ing comme terminaison (*lovin'* est la contraction de *loving* ici). Donc, c'est une erreur selon les livres de grammaire, mais cette forme est de plus en plus utilisée comme expression.

TABLE DES MATIÈRES

Sommaire.....	5
Avant-propos	7
<i>Chapitre 1</i>	
Les bases de la conversation	
<i>Conversation basics</i>	11
Salutations – <i>Greetings</i>	11
<i>Se présenter – Introducing ourselves</i>	17
Compter – <i>Counting</i>	17
Donner l'heure – <i>Telling the time</i>	19
La date – <i>Dates</i>	21
<i>Les mois – Months</i>	22
<i>Les années – Years</i>	23
<i>Les jours – Days</i>	24
La famille – <i>Family</i>	25
Les couleurs – <i>Colours</i>	30

Chapitre 2

Les moyens de communication

Means of communication.....	33
Téléphoner – On the phone.....	33
Les ordinateurs – <i>Computers</i>	37
Internet – <i>Internet</i>	40
Réseaux sociaux – <i>Social networks</i>	43
<i>Abréviations pour les SMS, les tweets et les emails</i>	45
Les médias traditionnels – <i>Traditional Media</i>	46
<i>Journaux – Newspapers</i>	46
<i>Radio – Radio</i>	47

Chapitre 3

Cuisine et gastronomie

Cooking and gastronomy.....	49
Fruits et légumes – <i>Fruit and vegetables</i>	50
Viande, volaille et gibier – <i>Meat, poultry and game</i>	52
Repas – <i>Meals</i>	54
Gastronomie – <i>Gastronomy</i>	57

Chapitre 4

Le sport

It's time for sport	63
En l'air – <i>In the Air</i>	64
<i>Faire de/du – To go/to do...</i>	64
Sports de ballon – <i>sports</i>	64

TABLE DES MATIÈRES

Sports de balles et de boules – <i>Balls, rackets, sticks</i>	65
En ville – <i>Urban</i>	67
Sports de combat – <i>Combat sport</i>	68
Sports équestres – <i>Equestrian Sports</i>	68
Athlétisme – <i>Athletics/track and field</i>	69
Dans l'eau – <i>Water sports</i>	70
À la montagne – <i>In the mountains</i>	71
Randonner – <i>Hiking</i>	72
Rester en forme – <i>Keeping fit</i>	73

Chapitre 5

Se divertir !

<i>Enjoying yourself!</i>	75
Passe-temps et centres d'intérêt – <i>Hobbies, pastimes, interests</i>	76
Sorties – <i>Going out</i>	78
Une fête – <i>A do</i>	81
Au restaurant – <i>At the restaurant</i>	82
Faire les magasins – <i>Go shopping</i>	85
Qu'est-ce qu'il y a à la télé ? – <i>What's on TV?</i>	87

Chapitre 6

Un peu de culture

<i>Culture</i>	91
Films – <i>Films</i>	91
Musique – <i>Music</i>	95
<i>Livres – Books</i>	98

Chapitre 7

C'est les vacances !

<i>It's holiday time!</i>	101
Moyens de transport – <i>Methods of transport</i> ...	102
À l'aéroport – <i>At the airport</i>	104
Sous le soleil – <i>In the sun</i>	105
<i>L'hébergement – Where to stay</i>	106
<i>À la plage – On the beach</i>	107
<i>Dans l'eau – In the water</i>	107
Vacances d'hiver – <i>Winter holidays</i>	108
<i>L'hébergement –Where to stay</i>	108
<i>Que porter/ce qu'on porte... – What to wear...</i>	108
<i>Équipement – Equipment</i>	109

Chapitre 8

L'éologie

<i>The environment</i>	111
Les saisons et le temps – <i>Seasons and weather</i> .	111
Être écolo – <i>Being green</i>	114

Chapitre 9

Décrire les gens

<i>Describing people</i>	119
Le corps – <i>The body</i>	119
L'apparence physique – <i>Physical</i>	121
La personnalité – <i>Personality</i>	125
<i>Qualités – Qualities</i>	125
<i>Défauts – Flaws</i>	126

TABLE DES MATIÈRES

Les vêtements – <i>Clothes</i>	127
<i>Les sous-vêtements – Underwear</i>	128
<i>Cosmétiques – Cosmetics</i>	129

Chapitre 10

Bienvenue chez moi !

<i>Home sweet home!</i>	131
Le ménage – <i>Housework</i>	132
La cuisine – <i>Kitchen</i>	133
La salle à manger – <i>Dining room</i>	135
Le salon – <i>Sitting room/Living room/Lounge</i>	136
La chambre – <i>Bedroom</i>	138
La salle de bain – <i>Bathroom</i>	139
Dans le jardin – <i>In the garden</i>	141

Chapitre 11

En ville et à la campagne

<i>In the city and the country</i>	145
Transports en commun – <i>Public transport</i>	146
Lieux urbains – <i>Urban</i>	147
Divertissement – <i>Entertainment</i>	152
Le voisinage – <i>The neighbourhood</i>	153
À la campagne – <i>In the country</i>	154
Où suis-je ? – <i>Where am I?</i>	154

Chapitre 12

Métro boulot dodo !

<i>The Daily Grind!</i>	157
-------------------------------	------------

Les gens – <i>People</i>	157
L'entreprise – <i>The company</i>	160
Industrie – <i>Industry</i>	162
Quel est votre métier ? – <i>What do you do?</i>	163
<i>Je suis... – I am a/an...</i>	164

Chapitre 13

Les situations d'urgence

<i>Emergency situations</i>	165
Chez le médecin – <i>At the doctor's</i>	165
À l'hôpital – <i>At the hospital</i>	168

Chapitre 14

Les mots tendance

<i>Words to know</i>	173
Les gros mots – <i>Rude words/bad language</i>	173
Les mots tendance – <i>Buzzwords</i>	175



ENCORE PLUS D' EXPRESSIONS ANGLAISES !

Recevez immédiatement par mail les expressions clés pour argumenter et avoir le dernier mot en anglais.

Rendez-vous sur la page :

[http://quotidienmalin.com/
1000-mots-anglais-malin](http://quotidienmalin.com/1000-mots-anglais-malin)



Des livres pour mieux vivre !

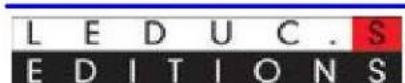
Merci d'avoir lu ce livre, nous espérons qu'il vous a plu.

Découvrez les autres titres de la collection Malin sur notre site. Vous pourrez également lire des extraits de tous nos livres et acheter directement ceux qui vous intéressent, en papier et en numérique ! Rendez-vous vite sur le site : www.editionsleduc.com

Inscrivez-vous également à notre newsletter et recevez chaque mois des conseils inédits pour vous sentir bien, des interviews et des vidéos exclusives de nos auteurs... Nous vous réservons aussi des avant-premières, des bonus et des jeux ! Rendez-vous vite sur la page : <http://leduc.force.com/lecteur>

Enfin, retrouvez toujours plus d'astuces et de bons conseils malins sur notre blog : www.quotidienmalin.com, et sur notre page Facebook : www.facebook.com/QuotidienMalin

Les éditions Leduc.s
17, rue du Regard
75006 Paris
info@editionsleduc.com



[Retour à la première page.](#)